

calibrite

colorchecker classic

HERVAS  
**FERIAS Y FIESTAS 1973**



S/1705  
 1973  
 3.HERVAS

HERVAS

FERIAS Y FIESTAS 1973



S/1705  
1973  
3.HERVAS



CAJA CONFEDERADA  
al servicio del desarrollo  
económico y social

# CAJA DE AHORROS DE PLASENCIA



**160.000**

CLIENTES EN

**70**

OFICINAS

*utilizan, entre otras operaciones y servicios, la ventaja de la*

**CUENTA CORRIENTE**

*domicilian pagos y efectúan transferencias por ella...*

*y disfrutan de créditos adaptados a cada caso, con reducido interés y plazos largos.*

**CREDITO ABIERTO**

*abierto al progreso, a la iniciativa, abierto al futuro*

Sucursal en HERVAS

Braulio Navas, 8

Teléfono 19

# INDICE:

*Portada por G. Gallardo*

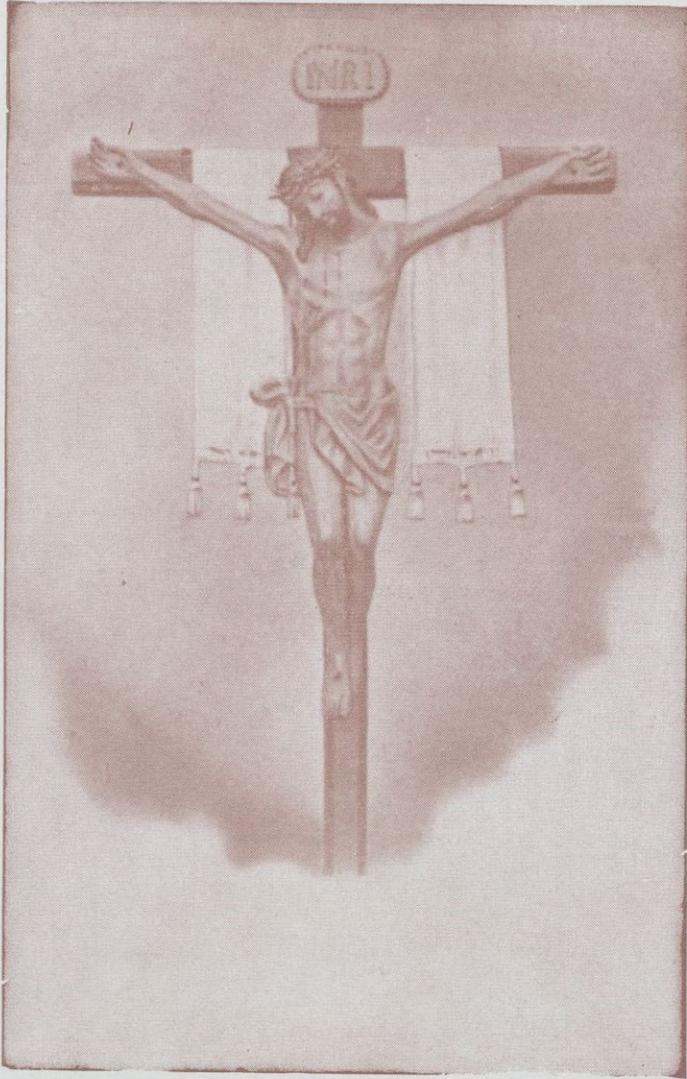
COLABORACIONES	AUTORES	Pág.
Dedicatoria y Súplica	G. LOPEZ GIL	3
Como si fuera un cuento	J. HERNANDEZ PETIT	5
Hervás, belleza oculta	M. LEJARRAGA	9
Del ayer Centenario	J. CHAMORRO	13
Programa Ferias Agosto	COMISION DE FESTEJOS	55
Programa Fiestas del Cristo	COMISION DE FESTEJOS	61
Pregón de Fiesta	A. MUÑOZ DE LA PEÑA	81
Teoría de Extremadura	J. SOLANO	85
Hervás, mi descubrimiento	C. OSSORIO	95
Viaje literario al Norte Cacereño	LUIS CORTES VAZQUEZ	99
«Nuestros nietos conocerán las mariposas»	CARLOS CALLEJO	105
«Hervás», poesía	B. BASTOS VALLE	109
Agenda local		111

Autor  
AYUNTAMIENTO DE HERVAS

Editor:  
EL MISMO

Imprime,  
GRAFISVAN. S. L. - Z. Rguez, 11  
Béjar

Dpto. Legal: S. 363-1973



**SANTISIMO CRISTO DE LA SALUD**



# Dedicatoria y Súplica

*A todos los vecinos de Hervás.*

*A los hervasenses ausentes, que donde quiera que estén, añoran siempre a su patria chica.*

*A cuantos conviven con nosotros durante el verano.*

*A aquellos que, habiendo visitado nuestra Villa, guardan de ella un recuerdo grato.*

*A quienes, de una u otra forma, prestan su colaboración y ayuda en beneficio de nuestro Hervás.*

*Que nuestro Cristo de la Salud haya que la paz y el bienestar, moren siempre en sus hogares.*

GASPAR LOPEZ GIL

Alcalde de Hervás

**LIBRERIA**

**I  
N  
V  
I  
C**

**PAPELERIA**

**Artículos de Regalo**

Gmo. Franco, 21  
Relator González, 32  
Teléfono 86

**HERVAS**



**FARMACIA  
Y  
LABORATORIO**

**SANTIAGO  
GONZALEZ**



Relator González, 25  
Teléfonos: 22 y 24

**HERVAS**

# COMO SI FUERA UN CUENTO

Por JUAN HERNANDEZ PETIT

La casa de Pepa la Gorda, estuvo enclavada en la calle de Juan del Rey, 4, a menos de veinte pasos de El Corrillo, por donde puede entrarse en la Plaza Mayor, «ventana abierta, por donde Salamanca se asoma al mundo», en frase de don Miguel de Unamuno. Cuando en aquella casa yo entré para intentar aprobar preparatorio de Medicina, la Gorda ya era sexagenaria, aún inocentona y, desde hacía muchos años, maternal y con diabetes. Con cierta agilidad transportaba —sin sentarse en diez o doce pasos— sus buenos ciento veinte kilos de peso. Menos don Federico, que era del Catastro, y huésped «fijo», todos los demás éramos estudiantes de Derecho o Medicina. El núcleo principal de aquella «Casa de la Troya», la alimentábamos, dicho sea con exageración, jóvenes bejaranos, algunos de los cuales entonces cumplían el servicio militar. Recuerdo a dos asturianos, Aurelio y Enrique, que iban a la Facultad a diario y hasta estudiaban en ratos perdidos, porque todos, sin excepción, al recibir el dinero de nuestros padres, por lo menos la mitad, con lamentos de la Gorda, lo jugábamos, preferentemente a las siete y media, hora ésta —por la mañana— que, a veces, los ganadores decidían que nos era preciso dormir... algo.

Don Celedonio, desde Guijuelo, enviaba con prodigalidad a su hijo, del mismo nombre, el dinero que Pepa la Gorda, y sobre todo nosotros, necesitábamos hasta finales de mes, todos los meses. Manadas de cerdos —con perdón— se convertían en jamones y embutidos. Esto era dinero. Y el dinero, a manos llenas, le llegaba por giro postal a Cele, siempre de todos el mejor amigo.

Hago pausa, al llegar aquí, porque quiero también presentar al único estudiante serio, de mediana estatura, admirado y por todos querido, del que nada he vuelto a saber —espero, deseo que goce de buena salud— y de quien bien recuerdo su nombre y primer apellido: Carlos Miña. Siempre intentaba pasar desapercibido. Y, precisamente por esto, en aquella jaula de «Zoo», más llamaba la atención.

—Es de Hervás.

Un día nefasto, a don Celedonio le llegó el soplo de que su hijo era exprimido sin compasión en casa de Pepa la Gorda. Inexplicablemente, la obesa y todos nosotros como auténticas fieras condenadas al hambre, nos vimos forzados a sufrir toda clase de penalidades. Los naipes ya solo sirvieron para hacer solitarios. Y quien más se entregaba a este vicio, era la Gorda.

—¿Qué pasa? Escribe a tu padre. Salgamos de dudas.

La respuesta no se hizo esperar: «Diles, a esos estudiantes baratos, que les alimenten sus padres». Tras los primeros días de enfurecimiento colectivo

# MESON DE LA VACA BRAVA

Vinos de las mejores marcas

Selecta Cocina

Teléfono 261

HERVAS



RELOJERIA

## HERNANDEZ

HERVAS

Usted debe comprar en esta Casa por dos razones:

**1**

PORQUE siempre un profesional en Relojería podrá aconsejarle mejor que un desconocedor del ramo.

**2**

PORQUE al comprar en esta Casa se ahorrará las comisiones de representaciones.

LAS REPARACIONES EN VEINTICUATRO HORAS

incrementado, precisamente, quienes más sufrieron fueron su hijo y la Gorda. Esta baniboleaba su mole monstruosa de la cocina al comedor y del comedor a la cocina, sin oírnos decir palabra, mientras susurraba:

—¿Qué va a ser ahora de mí, Dios santo?

Cele huía, avergonzado y tristón.

Carlos Miña, inesperadamente, un atardecer dijo sin aspavientos que había encontrado la solución por todos ansiada

—Dentro de unos días a esta casa va a volver la normalidad. Dejareis de taparos con las mantas de las camas y otra vez, gracias a don Celedonio, terminarán la desolación y la asfixia, que a todos parece consumirnos

A la Gorda las ideas le entraban a gatas por su estrecha frente. No obstante, a buen seguro, lo que mejor entendió fue la febril atención que todos pusimos en las palabras de Carlitos, presagio de futuras venturas. Apresuradamente, tuvimos que encontrar a Cele. Para él teníamos dispuesto papel y pluma y tintero. Carlitos dictador, tranquilo, seguro de sí. con breves pausas, las frases se hicieron manantial y caudaloso río clarificado.

«*QUERIDO PADRE:*

*Desde mi última carta a usted, ha ocurrido algo que me atrevo a decirle porque se que le conozco bien y decidirá lo que deba hacerse y mejor convenga. Resulta que, todos los años, en la Facultad de Medicina se sortea entre los estudiantes para ver a quien le toca blanquear el edificio, por dentro y por fuera. Y, ¡lo que son las cosas! aunque entre el preparatorio y los seis cursos de la carrera somos más de mil quinientos, este año me ha tocado a mí.*

*Sé, seguro, que usted no querrá ni por asomo que yo quede mal entre los catedráticos y ante mis compañeros, a muchos de los cuales, naturalmente, ni siquiera conozco, pero ellos a mí ya sí. Además, este año he estudiado a diario, de veras, y pienso que, con algo de suerte, tal vez apruebe el curso completo.*

*Me gustaría que viniera usted y que viera lo grandes que son la Facultad y el Hospicio. Son enormes. Me han dicho que todo se arreglará con cinco mil duros...*

—No tiembles. ¡Firmal

El telegrama de don Celedonio llegó a vuelta de correo:

«*TU PADRE NO QUEDA MAL EN JAMAS DE LOS JAMASES. TU PADRE.*»

Nos salvamos. Se salvó Pepa la Gorda, gracias a aquel muchacho serio, ingenioso, quizá el único estudiante que mereciera tal nombre, que se llamaba Carlos Miña y del que quisiera saber si vive y me recuerda, tan cordialmente como yo a él.

Junio 1973

# **BAR EL NORTE**

**VINOS - CERVEZAS - TAPAS**



**Relator González, 5**

**Teléfono 74**

**HERVAS**

# **SANCHEZ MUÑOZ**



**ACEITUNAS  
VINOS  
VINAGRES**



**BEBIDAS  
REFRESCANTES**

**Braulio Navas, 19**

**Teléfono 37**

**HERVAS**

# **Serapio Peña Martín**

**Exportador de Cestos y Banastas  
para Panaderías**

**Relator González, 21**

**Teléfono 208**

**HERVAS**



# HERVAS,

## belleza oculta

¿Has reparado bien mi querida Villa, en la grandeza de tu contorno?

Tú eres la otra Extremadura, la desconocida para tantos y tantos, la de nevados montes, la de abundante y fresca floresta; en la que el calor sofo-

cante y el campo árido y seco no existen; eso, la otra Extremadura, donde me agradaría pasar el estío.

Yo siento anhelos de habitar en tus montañas, donde el cielo está más cerca, donde vivir y soñar es más suave. Salir cada día a la ventana con los cabellos sueltos sobre mis hombros y allá desde la cima, serena y tranquila, rendirte mi ferviente tributo de admiración, contemplando tu contraste y vi- viendo a plenitud tu paz y tu insinuante sol.

Se me antoja en la visión de tu paisaje, mil y una maravilla de tu naturaleza: el brillante colorido de las flores de tu campo, el suave ruido embriagador de tus árboles mecidos al viento, tus pájaros en celo, locos de dos en dos en tu dulce primavera; la cadencia del agua brava al bajar por tus gargantas, la luz límpida de tu cielo, tu horizonte amplísimo para gozar, la pureza de tu nieve allá en la altura, tus rebaños inquietos, velados por su pastor.

El maravilloso ambiente natural que te rodea y abraza, se asemeja a una gigantesca concha que guarda celosa y amorosamente, cual preciada perla, tu Villa, formando todo ello un armonioso conjunto de infinita belleza.

Y allá abajo en la hondonada, apareces Tú, bonita, limpia y coquetona





**VICENTE**



**TAXI**

Pizarro, 12

Teléfono 136

**HERVAS**

**LUIS VEGA HERNANDEZ**

**EMBUTIDOS  
Y JAMONES**



**ALMACEN DE  
CALZADOS**

**COLONIALES**

*Relator, González, 17*

*Teléfono 79*

**HERVAS**

**Pedro Moreno Sánchez**

**VINOS DEL PAIS**

Vedejejos, 1

**HERVAS**

Villa de HERVAS. Tus casas arracimadas al cobijo de tus iglesias, el tipismo de tu barrio judío, tus amables y acogedoras gentes. Mas, si bien es cierto que el Creador te dotó de gran belleza, no es menos cierto que tu Municipio con su Alcalde al frente, ha logrado de Tí el confort, dotándote de modernas edificaciones, logradísimos y bien cuidados jardines, alegres y pintorescas avenidas, limpias calles, que juntamente con la abundancia de flores y las cristalinas aguas de tus fuentes, dejan en el visitante sensación de placer, y unido a la alegría de tus buenos hijos, hacen felicísima la estancia en Tí.



¡Cuántos buscan algo como Tú, para descansar del bullicio cotidiano de las grandes urbes! ¡y cuántos vendrían a vivir en Tí, si te conocieran! ¿porqué no te proyectas HERVAS, sobre España, para que puedan conocer la grandiosidad de tu paisaje y la maravilla de tu vivir? ¿no te das cuenta que es necesario que disfrutemos todos de tu paz y de tu encanto?

Pero tanta belleza reunida, ha de servir también para, a través de Tí, alabar al Señor, y cada día desde tus montañas deberíamos cantar muy alegres: Gracias Señor, desde lo más profundo de nuestro ser, por concedernos el don incomparable de la vista con la que poder contemplar las maravillas de esta Alta Extremadura, en el rincón tranquilo y romántico de HERVAS. Gracias también, por todos los demás sentidos con los que escuchar el canto de tus pájaros, percibir el perfume de tu campo, gustar el néctar de tus frutos, palpar una y mil veces la hermosura de una flor, vivir en una palabra junto a una gente sencilla y natural.

Por tantas delicias que pusiste aquí para nosotros ¡cómo no alabarte Señor!

MARIA LEJARRAGA

Plasencia, y Junio de 1973

# **INOCENTE GARCIA**

**ALMACEN DE FRUTAS Y PIENSOS**

**ARTICULOS DE CALIDAD A PRECIOS ECONOMICOS**

Teléfono 72

**HERVAS**

# **ROGELIO BARBERO MARTIN**

**AGENTE COMERCIAL COLEGIADO**

**Representa a**

**NOMEN.—Productos Alimenticios, S. A., de Tortosa,**  
en sus superiores Arroces, Harinas, Sémolas y productos secos.

**SANTA JULIANA.—De Salamanca,**  
en Chocolates y Cacaos.

**JULIO REYES.—De Medina del Campo,**  
Papel de envolver y Bolsas de papel y plástico.

**JOSE ALVAREZ.—De Gomecello,**  
Especialidad en Garbanzos Pedrosillanos y Lentejas de La Ormuña.

**PERSAN.—De Sevilla,**  
Detergentes «SOQUITO», Jabones y Aceites.

**Avda. de Piñuelas, 7**

**Teléfono 56**

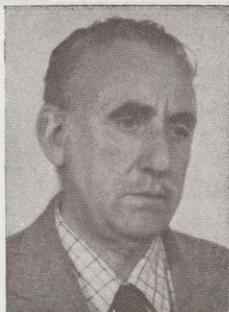
**HERVAS**

# **MESON el 60**

**ESPECIALIDADES  
DE COCINA**

**Visite el 60, donde mejor vino se encuentra**

**Collado - Teléfono 33 - HERVAS**



## DEL AYER CENTENARIO

AÑO MDCCCLXXIII

*Era el 11 de febrero. El Rey Amadeo de Saboya abdica la Corona, y en ese mismo día el Congreso y el Senado reunidos en Asamblea Nacional proclaman la República, por 258 votos contra 32. Esta primera República española en el año de su proclamación estrenó 4 Presidentes: Figueras, Pi y Margall, Salmerón y Castelar. El 10 de junio siguiente se reúnen las Cortes Constituyentes. Sigue un período muy flúido de constantes agitaciones e intensa guerra civil con las variantes de carlismo, cantonal y separatista. Por aquellos días se declaran Cantones independientes Sevilla, Cádiz, Málaga, Granada, Murcia, Cartagena y Valencia. Y se restablece la pena de muerte que estaba suprimida.*

*Triste panorama de fondo para el Municipio, unidad básica del Estado y sensible a todos los aconteceres de la vida nacional.*

\* \* \*

*El Archivo municipal y la Historia del Municipio debieran identificarse, pero, a veces, no sucede así, se quiebra la identificación, y no precisamente por la falta de historia, sino porque se carece del documento que la registra. El Inventario del Archivo municipal es documento de mucho valor para conocer la riqueza documental archivada o la búsqueda de datos que en cualquier momento puedan interesar.*

*El primer Inventario del Archivo municipal de HERVAS es de 1900, el segundo de 1907, el tercero de 1945, el cuarto de 1958 y el quinto y último de 1970.*

*Con motivo de la formación del Inventario de 1945, el Ayuntamiento publicó un folleto con el título de APUNTES HISTORICOS en cuya presentación se decía:*

*«En el año 1943 fue realizada, en este Archivo municipal, una labor de revisión y expurgo, cuyos escritos y ex-*

**FABRICA  
DE  
MUEBLES**

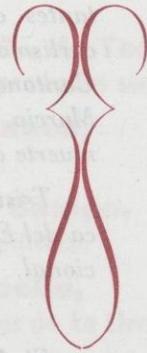
**EL  
LOMITO**



**Teléfono 28  
HERVAS**

**CERVEZAS**

**El Aguila**



**Distribuciones**

**PIÑERO**

**CACERES**

pedientes quedando en una perfecta y eficiente ordenación. En el año 1945 se procedió a la depuración de estos documentos y a la formación del Inventario Archivo municipal que, fué aprobado con fecha 30 de mayo de 1945.

A la vista de mentado Inventario, se puede observar que la documentación que comprende, en su mayor parte, es relativamente moderna. Los documentos más antiguos son los que se refieren a acuerdos concejiles, que parten del año 1654, y los relacionados con las Milicias, muchos de éstos del siglo XVII. El resto de los escritos tiene fecha posterior.

De entre todos los documentos custodiados en este Archivo municipal, existe uno que destaca, por su gran valor histórico, entre los demás. Se trata de un libro, encuadernado en piel, con 136 folios, que contiene el Real Privilegio de exención y Villazgo, concedido a favor de este Municipio, por Fernando VII, en 18 de noviembre de 1816, y el Testimonio de los documentos y diligencias relacionados con la posesión, que tuvo lugar en 1.º de diciembre de 1816».

\* \* \*

*En el año 1873 no existía Inventario en el Archivo municipal. Tampoco actas de sesiones municipales, salvo las del periodo comprendido entre 16 de octubre y 31 de diciembre. Desde 1.º de enero al 15 de octubre no sabemos que se cocta dentro de la Casa Consistorial, pues que por entonces la acción municipal no tuvo los cauces adecuados, careció de lubricante, y nosotros por ello ahora hemos de sufrir las consecuencias de aquella irregularidad funcional. Bien, mas algo quedó de aquel año y podemos utilizar para saber, aunque sea parcialmente, lo que por aquí ocurría. Parece que hubo marejadilla en la vida concejil, llegando hasta el propio Archivo municipal, con grave daño para éste.*

*Por los acuerdos que tenemos y hemos leído, sabemos que parte de la documentación administrativa fue robada, que la Casa Consistorial cambió de emplazamiento, es decir, de la calle Subida al Cabildo a la plaza González Fiori, y que, por causa de aquel robo a la Junta Municipal de Presupuestos y Arbitrios y el propio Ayuntamiento tuvieron que reunirse*



# Demetrio Montero Díaz

Ebanistería y  
Carpintería  
en general

*Avda. Reconquista*

HERVAS



**CONSTRUCCIONES  
MATERIALES**

# VIRGILIO CASTRO GARCIA



**Teléfono 141  
C. Collado  
HERVAS**

## Café - Bar **EL REFUGIO**

**CAFE EXPRES - CERVEZAS - VINOS FINOS  
DEL PAIS - SELECTA COCINA - PRECIOS  
ECONOMICOS - ESMERADO SERVICIO**



**Asensio Neila,8 - Teléfono 52 - HERVAS**

en continuadas y largas sesiones para formar y aprobar nuevo Presupuesto para el año económico 1873-74, pues fue uno de los documentos sustraídos.

En ocasiones anteriores habíamos apuntado la falta de documentos municipales, y hoy ya sabemos cual fue la causa de su desaparición. Lamentable que fuera por una razón tributaria y un tanto ingenua esta decisión, dado que aquellos contribuyentes escaladores o desquiciadores suponemos que no escaparían al pago de sus arbitrios, a pesar del escalo y demás trabajos conducentes a borrar sus respectivas deudas.

\* \* \*

Presuponer o presupuestar —ya se puede decir así— es formar el cómputo de los gastos o ingresos de un negocio público o privado, y a esta operación o servicio se le llama o conoce con el nombre de Presupuesto. Si nos referimos al Municipio, diremos que es el documento que contiene el cálculo de los ingresos y gastos exigibles conforme a la ordenación legal para un determinado periodo de tiempo que corrientemente coincide con el año natural. El Presupuesto municipal tiene trascendental importancia, así como su Liquidación y la rendición y aprobación de la Cuenta respectiva.

\* \* \*

Del año 1873, cuarto y último trimestre, tenemos, como antes se ha indicado, acuerdos municipales, algunos de ellos interesantes, relacionados con el Presupuesto, el cual, por cierto, figura en pesetas y no en escudos o reales de vellón como los de años anteriores. Curioso, ¡verdad que sí!

Veamos algunos de aquellos acuerdos:

Sesión extraordinaria del Ayuntamiento de 16 de octubre:

«Se abrió la sesión a las nueve de su mañana bajo la presidencia del Sr. Alcalde y asistencia de los Concejales que la suscriben con el carácter de secreta que se tuvo en el local de la Secretaría con la puerta



*Antonio González Aguilar*

**PIELES**

**Vedelejos, 14**

**HERVAS**

**JOSE**

**CASTRO**



**GARCIA**

**CONSTRUCCIONES**

**Reina Doña Violante, 1**

**Teléfono 253**

**HERVAS**

**EMILIO AMADOR LOPEZ**

**Bar «Descanso de San Andrés»**

**vinos y aperitivos**



**Francisco Sanz, 1**

**HERVAS**

**Teléfono 98**



abierta de esta habitación por las circunstancias graves y extraordinarias de haber dado parte el Secretario al Presidente y los dos al Juzgado de 1.<sup>a</sup> Instancia de haber encontrado desquiciada el Secretario la puerta principal de entrada de la Casa Consistorial, adonde previa convocatoria del día anterior se había dispuesto reunir a una Comisión especial de la general de Arbitrios para continuar los trabajos de allegar recursos para el Presupuesto municipal que de antemano venía trabajándose por el Ayuntamiento, asociados, clases y gremios. En este estado y asistentes ya la mayoría del Ayuntamiento y algunos individuos de la Comisión de Arbitrios y cons-

tituídose que había el Juzgado de 1.<sup>a</sup> Instancia y hecho el primer reconocimiento en que a primera vista faltaban la mayor parte de la documentación corriente y de años anteriores que de continuo y ordinario estaban sobre la mesa de la Secretaría para la gestión de diferentes cobranzas y arreglo de la Administración Local en todos conceptos, continuo el atrio de la Casa de Concejo y habitaciones de la misma, llenas de vecinos que afluía a considerar la puerta trasera del edificio abierto, una tabla sobre la habitación del piso principal arrancada y la puerta de la Secretaría abierta por esforzamiento; y en tal estado y habiéndose retirado el Juzgado tomó el Presidente la palabra en esta sesión manifestando la gravedad del hecho en que todo el Ayuntamiento unánime asintió y en vista de que no existía inventario alguno seguro ya de antemano se había previsto esta necesidad y la confección de un Inventario general de Archivo Secretaría y de efectos y menajes de todos departamentos sin que se pudiera calificar momentáneamente la documentación oficial se acordó en el mismo instante:

1.<sup>o</sup>—Proceder al registro de las casas de aquellos que se creen deudores al Municipio en mayor escala y la Milicia Republicana reunida se constituyera en retenes y en las varias calles para el registro de los bultos a entrada y salida y asimismo que de acuerdo con el Sr. Juez de 1.<sup>o</sup> Instancia y aviso del Sr. Juez Municipal se procediera la detención de los sujetos deudores que en aquel mismo día tuviera cabida en la cárcel para su incomunicación.

# VICENTE CASTELLANO

MUEBLES



**Generalísimo Franco, 16**

**Teléfonos: 66 y 80**

**HERVAS**

# CASA FELIX



**FRUTERIA**



**ULTRAMARINOS**



**Santa María, 6**

**Teléfono 480**

**BLIMEA**

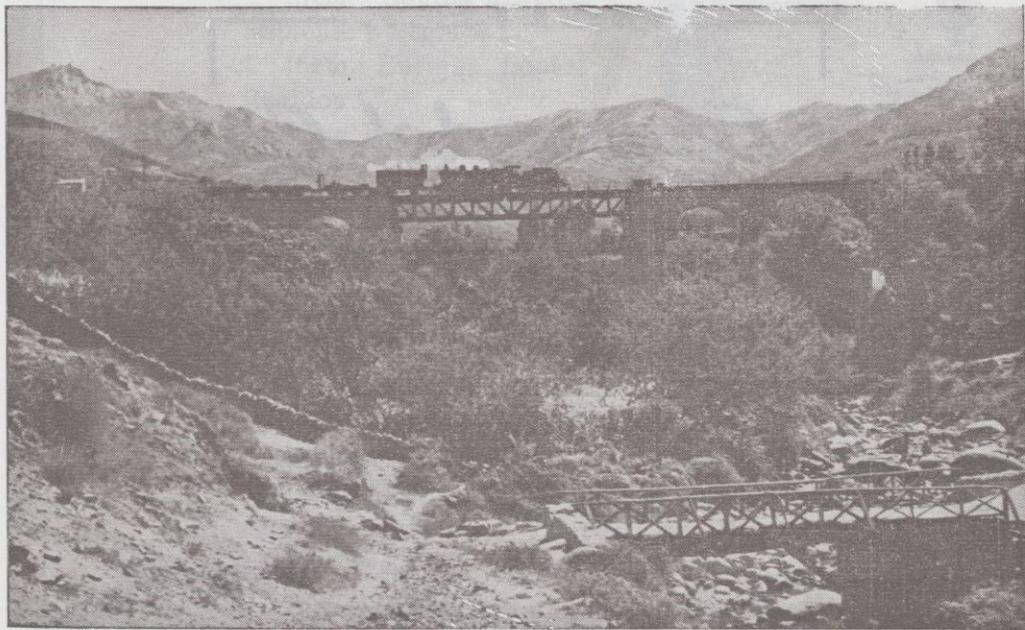
(ASTURIAS)

2.º—Se acordó, como ya se tenía manifestado diferentes veces por el Presidente, la necesidad extrema de hacer el Inventario tanto para conocer la parte de documentación que pudiera faltar como para metodizar las oficinas; que estaban en desbarajuste y en granel en su archivo.

3.º—Estando la Casa de Concejo en el estado de desquiciamiento por el hecho atentado de esta noche y vista la necesidad por decoro del pueblo, por decencia de las oficinas, por la gravedad para la administración del Ayuntamiento, el desahogo para las oficinas y la necesidad local de esta casa situada en sitio excéntrico e inmundo ya se había manifestado en diferentes ocasiones por los individuos del Ayuntamiento y en público la necesidad de trasladar las oficinas y representación de Ayuntamiento a las habitaciones más adecuadas por hoy en la casa titulada de la Enfermería Cárcel y se acordó que se efectuará en el día de mañana.

4.º—Que se ponga en conocimiento de las Autoridades superiores administrativas y gubernativas de la Provincia para los efectos que hubiera lugar.

5.º—Que la traslación se haga por dependientes del Ayuntamiento, braceros que se busquen y con individuos del Ayuntamiento que acompañen desde una casa a la otra.



**HIELO** *de calidad, elaborado con la pureza de nuestras aguas*

**FABRICA Y CAMARAS FRIGORIFICAS**

**LA CHORRERA** (CHELO SIERRA)

Pizarro, 11

Teléfono 53

**¿Pescados y mariscos, frescos  
y congelados de calidad? En...**

**La Ría de Vigo**

**A. HERNANDEZ**

P. Gmo. Franco, 1 - Relator González, 27

Teléfono 46

**HERVAS**

**VISITE...**

**La Cueva del Calvo**

**TABERNA TIPICA  
TAPAS SELECTAS**

Subida al Castillo, 10

Teléfono 209

**HERVAS**

Con lo que terminó la sesión a las dos de su tarde que firman el Sr. Presidente y Concejales de que certifico. Siguen las firmas»

*Obsérvese que la sesión debió ser agotadora, dado que duró cinco horas.*

*Sesión ordinaria 14 de noviembre:*

«Propone el Sr. Presidente, en vista de la desaparición de las actas que se consignan en esta la distribución de Comisiones y de Tenencias de Alcaldía con el nombramiento de los individuos del Ayuntamiento en los diferentes cargos y por igual motivo el nombramiento de Depositario con fianza o sin ella o hipoteca. Se acordó que puesto que los cargos del Municipio y nombramiento de Comisiones sean los mismos y que aparecen del cuadro extractado de expresadas actas a saber.

Ciudadano Pedro López Sánchez, Alcalde-Presidente.

Idem. Ramón Montánchez, Teniente 1.º

Idem. Jesús Lumeras Sánchez, Teniente 2.º

Idem. Pedro Muñoz Morales, Síndico y Regidor 1.º

Idem. Santos Hoyos, Suplente y Regidor 2.º

Idem. Enrique López, Regidor 3.º

Idem. Bernardo Martín, Regidor 4.º

Idem. Clemente Gil, Regidor 5.º

Idem. Agustín López, Regidor 6.º

Idem. Saturnino Herrero, Regidor 7.º

Idem. Francisco González, Regidor 8.º

Las sesiones ordinarias se celebrarán los martes y sábados de cada semana a la hora de las ocho de su mañana.

El Primer Teniente de Alcalde tendrá a su cargo el primer distrito de los dos en que se halla dividida esta Villa titulado Consistorio y el Segundo Teniente el segundo distrito nominado Convento».

*Sigue la composición personal de las Comisiones de Presupuestos, de Ornato de Alineación y Ensanche de Policía Ur-*



# FLORO NEILA

**CARNICERIA**



Plaza Gmo. Franco, 12

Teléfono 130

**HERVAS**

# ELECTRICA DEL OESTE, S. A.

*Director Gerente:*

**Eduardo Pitarch Renau**

**Casa Central:**

**CACERES**

San Pedro de Alcántara, 6

Tel. 21 23 85

José Antonio, 13

**HERVAS**

Teléfono 58

# EUSTAQUIO FERNANDEZ MONTERO

**CALZADOS ————— COMESTIBLES**

Relator González, 9

**HERVAS**

Teléfono 11

bana y Abastecimientos, de Policía Rural y de Beneficencia, Sanidad e Instrucción Primaria, y de Aguas, subdividida ésta en los pagos de Trancha, Cerecilla y Esquiñones, Orillar, Lisa-dilla y Romana, Rozas y Hortigal y Mediano.

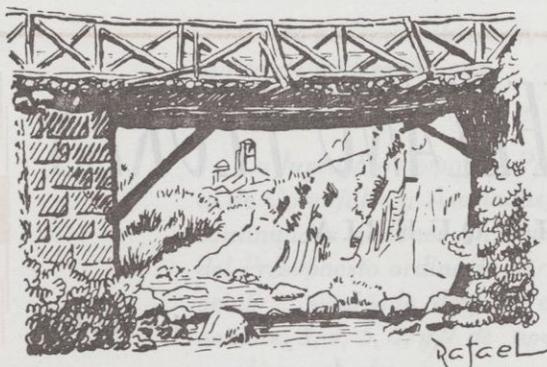
*El Secretario del Ayuntamiento era don Félix Díaz Merino.*

«En seguida el Sr. Presidente propone que en vista de la necesidad de las obras del Matadero, Casa de Asilo. Escuela de Adultos y compostura de la casa antigua de Ayuntamiento para cuyos objetos necesitan indispensablemente de maderas; y considerando el estado del Monte por más de treinta años a esta parte en que está ciego y abundan los rebollos y faltando recursos para obras y demás se pida la autorización para los objetos indicados. El Ayuntamiento la tomó en consideración acordando que se pida la oportuna autorización.

Seguidamente propuso que en vista del deseo manifestado por muchos vecinos, e innumerable de éstos, que carece de hogar doméstico, de habilitarse de edificios para sus usos, se propone el ensanche de población y señalamiento de terrenos retribuidos y gratuitos o pagando un canon, para todo lo cual propondrá al Ayuntamiento la Comisión nombrada al efecto. El Ayuntamiento acordó se instruya el expediente y que proponga la Comisión las bases y formas en que se ha de verificar.

Propuso igualmente que en vista de petición final y atendiendo a las epidemias de continuo reinantes y al aumento de la población y sin perjuicio de la falta de Reglamento sobre secularización de Cementerios que todos los cadáveres sean conducidos a esta morada cubiertos; y que se costeen por el Ayuntamiento dos cajas para párvulos y dos de adultos para uso y destino del pueblo. También fue aprobada por unanimidad.

Después propuso por quejas de los vecinos don Andrés Castro y don Manuel Gómez y como también es público y notorio que no caben los carros por las calles de estos vecinos en que sufren estas y otras cosas, golpes por los mismos carros que entorpecen hasta quedarse





## **MARTIN GARCIA CASTELLANO**

**CAMION DE TRANSPORTES**

**C/. Sinagoga, 2 - HERVAS**

## **Casa Pedro**

**TEJIDOS - CONFECCIONES**



**Géneros de Punto**

**Mantas de todas clases**

**Relator González, 30**

**Teléfono 51**

**HERVAS**

## **LUIS CASTELLANO FLORES**

**PELUQUERIA**

**Braulio Navas, 3**

**HERVAS**

trabados de una acera a otra obstruyendo el paso de los transeuntes en las calles más viables y plaza pública, el que toda clase de carros, menos los convenientes para conducir materiales para obras, tengan los carros por ahora único y exclusivo tránsito por la calleja del Robledo o por la Carrera, hasta llegar al Caño de la Corredera ínterin se da ensanche a la población. El Ayuntamiento acordó dejar en suspenso esta proposición hasta otra sesión.

*Por el acta que antecede vemos que el Monte Castañar Gallego estaba harto descuidado en su explotación; que había falta de viviendas para el vecindario; que no gozaba de buena salud la población y que la conducción de cadáveres se hacía en forma deplorable; y que también se producían problemas de tráfico, aunque, eso sí, sin muertos ni heridos:*

*Sesión extraordinaria de 28 de diciembre:*

«Se dió cuenta del Boletín Oficial de esta Provincia, fecha 25 del actual, en que se halla la distribución de la Fuerza y formación de los Cuerpos de la Milicia Nacional Local, alistados en esta Provincia, previniéndose además que en este día y en los siguientes, se proceda respectivamente a la elección de Oficiales, Sargentos y Cabos y la Plana Mayor, con arreglo a lo prevenido en los artículos quince y siguientes de las Ordenanzas. Enterada la Corporación de su contenido, acordó se cumpla cuanto se ordena por expresado Sr. Gobernador y al efecto que se distribuya inmediatamente la Fuerza de esta localidad en las siete Compañías que le han correspondido procediéndose a la elección de señores Oficiales a la una de la tarde de este día, en la Plaza de la Corredera. En el de mañana a la de Sargentos y Cabos y en el de pasado mañana a la de la Plana Mayor, convocando al instante por medio de bando a todos los milicianos nacionales alistados».

*Como podemos observar, el año terminaba a mucha distancia de la deseada paz.*

\* \* \*

*La Junta Municipal de Presupuestos y Arbitrios, compuesta de Concejales y Asociados, reunida en Asamblea, celebró continuadas sesiones en minuciosa discusión y aprobación del Presupuesto ordinario para 1873-74, comenzando el 24 de octubre, siguiendo después el 25, 27, 28, 29, 30 y 31 de octubre, 3, 4, 5, 6, y 7 de noviembre, en cuya última sesión quedó aprobado.*

# COOPERATIVA DEL CAMPO



**Calles Gabriel y Galán y Pérez Comendador**

**Teléfono 45**

**HERVAS**

# SALA DE FIESTAS VILLA ROSA

**MANUEL SANCHEZ GARCIA**

**VINOS Y LICORES DE LAS MEJORES MARCAS - CERVECERIA**

**Grandes Verbenas durante los días 24  
de Julio, 15, 16 y 17 de Agosto y 14,  
15 y 16 de Septiembre, amenizadas por**

**GRANDES ORQUESTAS**

**ELEGANTE Y GRAN PISTA DE BAILE**



**Calle Braulio Navas**

**HERVAS**

**Teléfono 49**

*Destacamos como más interesantes de esta Junta Municipal, estos acuerdos:*

*Sesión de 24 de octubre:*

«Se abrió la sesión de este día a las nueve de su mañana, bajo la presidencia del Sr. Alcalde, Ciudadano Pedro López Sánchez, con mayoría del Ayuntamiento y Vocales asociados que componen la Junta Municipal de Presupuestos del presente año económico y cuyos nombres se expresan al margen.

Ocupado cada uno su respectivo asiento, dicho Sr. Presidente declaró abierta la sesión; y haciendo uso de la palabra manifestó: Que como ya consta a la Asamblea, por la cédula de convocatoria, la reunión tiene por objeto reanudar sus tareas interrumpidas, por la recolección del fruto de uva y después por la desaparición, casi completa de los documentos corrientes y de años próximos anteriores del Archivo Municipal, con motivo del escalamiento de la Casa Consistorial y desquiciamiento de la puerta de la Secretaría, en donde se custodiaban en la noche del quince del actual, hecho inaudito y escandaloso, que todos deploramos, y sobre el que entiende el Tribunal de Justicia.

Público es, señores, que entre los documentos que han desaparecido, se encontraban el Presupuesto Municipal y su copia para el presente ejercicio, y aprobado por la Asamblea, con aumentos que tuvo a bien acordar. Pues bien, señores, también tengo el sentimiento de manifestar que las actas de estos acuerdos han desaparecido con todos los demás trabajos de la Junta para extinguir el enorme déficit que en él aparecía.

Ahora bien, en semejante conflicto y perturbación, el Ayuntamiento se ha visto en la necesidad de redactar un nuevo Presupuesto de Gastos e Ingresos para el presente ejercicio. Para su confección acordó figurar en el mismo después de lo ordinario y en la parte de gastos las deudas que por todos conceptos tiene contra sí el Municipio pendientes de pago, como resultas de Presupuestos anteriores, así como todos los créditos que a su favor aparecen pendientes de cobro, solo con el objeto de regularizar y armonizar la Hacienda Municipal, poniendo en claro su lamentable estado, y que el Presupuesto sea una verdad, por más que ésta sea amarga. El Presupuesto confeccionado se eleva como es consiguiente, a una cifra elevadísima; y por lo tanto, antes de que se dé lectura de él, llama

# FELIPE BASTOS GONZALEZ

**CARPINTERIA Y EBANISTERIA**

Reina Violante, 7 - Teléfono 227

**HERVAS**



# Quintiliano García Gil

**DROGUERIA Y  
PERFUMERIA**

**ARTICULOS  
DE LIMPIEZA**



Barnices,  
Pinturas plásticas  
y sintéticas

Extenso surtido en papeles pintados

Relator González, 10

Teléfono 219

**HERVAS**

# Viuda de Manuel González

**COMESTIBLES**

Relator González, 16

**HERVAS**

la atención de la Asamblea para que con calma, desinterés y levantado patriotismo, inspeccione capítulo por capítulo y artículo por artículo, todas las partidas en él consignadas, tanto en lo concerniente a los gastos cuanto a la de ingresos, puesto que los primeros montan a la suma de 98 598,29 pesetas y los segundos a la de 53.773,00, resultando un déficit de 44 225,29, que es necesario allegar recursos para su extinción.

Para que su discusión y aprobación sea con pleno conocimiento se va a proceder a su íntegra lectura por el Secretario y la Asamblea a discusión. Procedida ésta en alta voz y con todo detenimiento, y enterada la Asamblea de su contenido, usaron varios señores de la palabra sin que hubiera acuerdo, por lo que, y siendo la una de la tarde el señor Presidente declaró terminada la sesión de este día para continuarla en el de mañana a las nueve de ella. Siguen las firmas».

*Malos momentos para aquellos vecinos que en la recién estrenada Casa Consistorial, tenían que pechar con dar a luz aquel Presupuesto, con un déficit inicial de casi el 50 por ciento de su total importe para enjugar con la aportación económica vecinal, dada la grave crisis por la que atravesaba la Hacienda Municipal, anegada de créditos o deudas frente a ella.*

#### *Sesión de 5 de noviembre:*

«En seguida y continuando los debates y discusión del Presupuesto de Gastos, se acordó por 27 votos contra uno respetar el contrato formalizado por el Ayuntamiento anterior para el presente año económico con los facultativos de medicina y cirugía de esta localidad don Modesto Pérez Sánchez y don Manuel Guardado Miña, para la asistencia gratuita de 300 familias pobres, retribuidos con 1500,— pesetas del Fondo Municipal que aparece del Presupuesto, y 500,— del de la Cárcel de este Partido con la obligación de asistencia gratuita a los presos enfermos de la misma, asistencia a reconocimiento de quintas y demás asuntos judiciales de oficio que se ocurran en esta localidad también gratuitamente, y cuyas 2000,— pesetas percibirán por mitad cada uno.

Igualmente y en la propia forma fue aprobada la consignación de 1250,— pesetas para la dotación del Farmacéutico don Cayetano López, por las medicinas suministradas y que suministre en el presente año económico a las antes expresadas 300 familias pobres».

*Hemos transcrito el acuerdo que antecede, por cuanto a través de él se percibe el estado sociológico de esta comunidad vecinal, hace un siglo, que en verdad era desgraciado.*

*Actualmente con una población en cifra muy semejante a la de 1873, el Padrón de la Beneficencia Municipal comprende 37 familias y entonces según vemos había 300. Nos satisface apuntar este buen dato, que prueba con clara evidencia que en*

# Fonda Salmantina

JESUS PERALEJO OVEJERO

SERVICIOS ESMERADOS

Relator González, 30

Teléfono 39

HERVAS

# CAFETERIA UNIVERSAL

La más moderna instalación en Cafetería  
Magnífica Terraza - Esmerado servicio  
Vinos de marca - Cervezas  
Licores y aperitivos de todas clases

Plaza del Generalísimo Franco y  
Braulio Navas, 1 - Telf. 59

HERVAS

*José Luis Rodríguez Peña*

MEDICO ODONTOLOGO

B. Navas, 3 - HERVAS

el orden socio-económico, tenemos un nivel muy superior al de aquel tiempo, afortunadamente ya pasado.

Sesión de 11 de noviembre:

«Se abrió el debate acerca de la compra de edificio Cárcel y el medio de efectuar su pago que es el objeto de la sesión y después de haber discutido y liberado bien el asunto, el señor Presidente propuso a la aprobación de la Asamblea la proposición siguiente:»

*Sigue después una minuciosa exposición sobre las distintas circunstancias de la operación, resaltando en ella implicaciones jurídicas de carácter hipotecario del vendedor con dificultades financieras por parte del comprador, terminándose con la designación de una Comisión para ultimar la negociación, dando cuenta a la Asamblea de su resultado, para su aprobación, en su caso.*

*Ahora para la curiosidad del lector, vamos a consignar el resumen numérico, por capítulos del Presupuesto, de gastos e ingresos para el ejercicio económico de 1873-74, que fue aprobado definitivamente y que, como puede observarse, se redujo en considerable cuantía, tanto en su importe total como en el déficit inicial con que se presentó:*

<b>GASTOS</b>		<b>INGRESOS</b>	
Capítulo	PeSetas	Capítulo	PeSetas
I Gastos del Ayuntamiento .	17283,—	I Propios y comunes . . . . .	4126,—
II Policía de Seguridad . . . . .	3726,25	II Montes . . . . .	1000,—
III Policía urbana y rural . . . . .	2229,—	III Impuestos especiales esta-	
IV Instruc. pública primaria . . . . .	5635,—	blecidos sobre determi-	
V Beneficencia Municipal . . . . .	798,—	nados servicios . . . . .	5417,—
VI Obras públicas . . . . .	3000,—	IV Beneficencia Municipal . . . . .	1500,—
VII Corrección pública . . . . .	1010,96	V Instrucción pública . . . . .	408,—
VIII Montes . . . . .	—	VI Corrección pública . . . . .	—
IX Cargas de justicia y crédito		VII Ingre. Extrad. y eventuales.	725,—
legal. . . . .	1750,—	VIII Resultas de años anteriores	
X Obras nueva construcción. . . . .	—	por adición . . . . .	25000,—
XI Calamidades públicas y		IX Recursos generales para	
urgentes . . . . .	1250,—	cubrir el déficit . . . . .	21875,18
XII Liquidación de Presupuestos			
anteriores . . . . .	32769,30		
<b>TOTAL DE LOS GASTOS.</b>	<b>69451,51</b>	<b>TOTAL DE LOS INGRESOS</b>	<b>60051,18</b>

GASTOS . . . . . 69451,51 ptas.

INGRESOS . . . . . 60051,18 »

DEFICIT INICIAL . . . . . 9400,33 ptas.

*Anotamos aquí por último, que el Presupuesto Municipal ordinario de HERVAS para el año 1973, nivelado, tanto en gastos como en ingresos, es decir, sin déficit inicial, se cifra en 4.884.868,— pesetas.*

\* \* \*

*Y punto final a esta larga relación o breve memorial de algo que pertenece a la historia de nuestro pueblo.*

JOSE CHAMORRO

Heroás, junio, 1973

# SATURNINO NEILA SANCHEZ

Fabricante de palos  
y flejes de castaño  
para industrias de  
muebles y sillones

**Avda. Reconquista  
Teléfono 34**

**HERVAS**

# Castor Peralejo Pérez

**Podólogo  
(Cirujano Callista)**

**(de la Asociación  
de la Prensa)**



**A domicilio: De 9 a 2**

**Consulta: De 5 a 9**



**Eloy Gonzalo, 21-Dcha.  
Teléfono 2 57 59 69**

**MADRID**

LARGA EXPERIENCIA  
Y  
EXTENSO SERVICIO

**B  
H  
A**

**BANCO  
HISPANO  
AMERICANO**

(Aprobado por el Banco de España con el n.º 8.552)

Sucursal en HERVAS

Asensio Neila, 2

Teléfono 23

# Martín Muñoz González

**DROGUERIA  
FERRETERIA**

Relator González, 5

Teléfono 117

**HERVAS**

# **DARIO GUTIERREZ MORENO**



**CONTRATISTA  
DE OBRAS**

**Maldonado, 15**

**Telf. 410494**

**PLASENCIA**

# *Feliciano Mazo Jiménez*

**EBANISTERIA**

**José Antonio**

**HERVAS**

# A. MELLADO

ELECTRODOMESTICOS

## TELE - RADIO

TELEVISORES

Sanyo

Yonder

Transistores

Aparatos  
de Radio

Tocadiscos

ASISTENCIA TECNICA PROPIA

Relator González, 21

Teléfono 257

HERVAS

# Hijos de Antonio Orrojo

TALLER MECANICO

Ovda. Sanz López, 5

Teléfono 207

HERVAS

# LA HERVASENSE

FIAMBRES

CONSERVAS

EMBUTIDOS

Pollos desplumados y asados - Cámara Frigorífica

LUCIO COLMENAR CASTELLANO

Relator González. 8

HERVAS

Bar  
Las Cañadas

Luis Hernández Díaz

Carretera General Salamanca-Cáceres

HERVAS



**FABRICA  
DE  
PIMENTON**



# PROGRICOLAS



**PRODUCTOS  
AGRICOLAS  
ALIMENTICIOS**

**S. A.**

José Antonio Primo de Rivera, 33

Teléfonos 37 y 69

**HERVAS**



**TEODORO COLMENAR MARTIL**  
**FRUTERIA**

Relator González, 1

Teléf. 213

HERVAS

**ESTABLECIMIENTOS TIPOGRAFICOS**  
**CENTRO DE MODELACION IMPRESA**

**Papelería VILA**

- ✿ OBJETOS DE ESCRITORIO
- ✿ PLUMAS ESTILOGRAFICAS
- ✿ TINTAS PARA ESCRIBIR
- ✿ LIBROS RAYADOS

Embajador Vich, 17 - Teléf. 214841

**VALENCIA**

**Cipriano Acera Ciprian**  
**VINOS Y APERITIVOS**



Collado, 3

HERVAS



## **viajes monterrey, s. a.**

ALQUILER DE APARTAMENTOS EN TODAS LAS  
COSTAS ESPAÑOLAS

BILLETES DE AVION EN EL ACTO,  
CON DESCUENTOS ESPECIALES  
PARA TRABAJADORES EN EL EXTRANJERO

BILLETES DE FERROCARRIL,  
PASAJES DE BARCO,  
RESERVA DE HOTELES

*Siempre viajamos con*

*Autocares*  *Gran Lujo, S. L.*

**Rapidez - Seguridad - Comodidad**

Zúñiga Rodríguez 17 - Tel. 400927 y 400352

**BEJAR**

# PIROTECNIA ZARAGOZANA

(Casa fundada en 1860)

## Oficinas Generales:

P.º María Agustín, 4 y 6  
Oficina 16  
Apartado Correos 478  
Telfs. 22 50 63 y 22 30 61  
ZARAGOZA



## Fábrica Central:

CASSETAS  
(Zaragoza)

Teléfono 33 14 04 - 63

## Fábricas Sucursales en:

ALICANTE, VALENCIA, LUCENA (Córdoba), BENAVENTE (Zamora)

## PRIMER PREMIO

en los Concursos Internacionales de Pirotecnica celebrados en Palma de Mallorca, San Sebastián, Castellón de la Plana y Cannes (Francia) 1970

# HIJOS DE AMANCIO MARTIL

CONSTRUCCIONES EN GENERAL



Enrique Pérez Comendador, 11 y 13  
Teléfonos: 133 y 271

HERVAS

# VIGUETAS ROSADO

**MARCA REGISTRADA**

## **PRODUCTOS DE HORMIGON**

NUEVA FACTORIA  
EN MONTE-BOLA,  
CACERES



LA MAS  
MODERNA FABRICA  
DE ESPAÑA

*Carretera N-630 de Salamanca, Km 208*

VIGUETAS HORMIGON PRETENSADO  
VARIOS PERFILES

POSTES PARA CERRAMIENTOS  
DE FINCAS

BOVEDILLAS - BLOQUES - BORDILLOS

TUBERIA HORMIGON  
VIBROCOMPRESO

**Amplia Red de Distribuidores**

**ROSADO, S. A.**

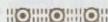
Apartado de Correos, 6

**CACERES**



**JOSE MARIA NEILA HERRERO**

**CARNICERIA Y SALCHICHERIA**



**Bodega "LOS CONOS"**

COSECHERO DE VINOS

**Teléfono 102 - HERVAS**

**INDUSTRIAL  
DE MADERAS**

**Y**

**TONELERIA, S. A.**



**Teléfonos 14 y 28**

**PUERTO DE BEJAR**

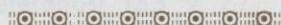
**(SALAMANCA)**

**"MI SASTRE"**

**ANDRES BENITO**



**Alta Confección**

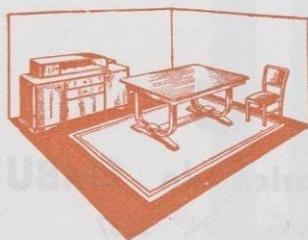


**Braulio Navas, 7  
Teléfono 136**



**HERVAS**

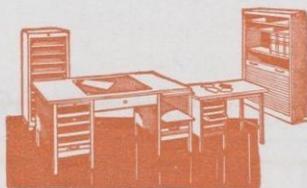
**COOPERATIVA  
ARTESANA  
HERVASENSE**



**MUEBLES**

**EN TODOS LOS**

**ESTILOS**



**Teléfono 148**

**HERVAS**

# EULOGIO SANTOS DIAZ

EBANISTERIA



Josè Antonio

HERVAS

# CESAR DEL ARCO MARTIN

ULTRAMARINOS



Fábrica de **EMBUTIDOS**

R. D. G. S. N.º 2237

Especialidad en

**Embutidos puros,**

**jamones serranos**

**y demás productos del cerdo**

Subida al Cabildo, 10 y 32

Teléfono 108

HERVAS

# Gabriel Fidalgo Cid

TAXI

T. del Collado, 13 — Teléfono 94

HERVAS



CINEMA

JUVENTUD

D

HERVAS

PROYECTARA DURANTE LAS  
FERIAS Y FIESTAS  
DE ESTA VILLA, UNA GRAN  
SELECCION DE PRODUCCIO-  
NES CINEMATOGRAFICAS

**GARNICERIA**

**Marciano Blázquez Neila**

Relator González, 2

**HERVAS**

**ANTONIO DONOSO MARTIN**

**REPRESENTACIONES Y SEGUROS**

**Teléfono 30**

**HERVAS**

DELEGADO IGUALATORIO MEDICO «VIRGEN DE FATIMA»

COMPañIA DE SEGUROS «PLUS ULTRA»

Seguros de Incendios, Accidente Individual, de Vida y de Automóvil.

JOYERIA Y RELOJERIA «TORRICO». - BEJAR

MUEBLES DUARTE - ALDEANUEVA DEL CAMINO

Precios económicos y servicio a domicilio

ELECTRODOMESTICOS - Marqués de la Constancia, 21 - PLASENCIA  
Frio industrial Kelvinator. Televisor Iberia. Servicio técnico garantizado.

PRODUCTOS PLAXKOTEN - BADAJOZ

GESTORIA SANTOS CRIADO - General Yagüe - CACERES

Tramitación de toda clase de documentos

*Amparo García Comendador*

**ULTRAMARINOS - CALZADOS - PAQUETERIA y JUGUETES**

R. González, 16

**HERVAS**

**Gaseosa insuperable**

# *La Casera*

**¡ES UNICA!**

- \* **NARANJA**
- \* **LIMON**
- \* **KOLA**

**Aguas Monte Verde**

Natural y Carbónica

Pero siempre...  
Pero siempre...

# Schweppes

**TONICA-NARANJA-LIMON**  
**KOLA SCHWEPPEES**

CONCESIONARIO EN HERVAS;

**Sánchez Muñoz**

Braulio Navas, 19 — Teléfono 37

**Viuda de  
Eugenio Pérez Castellano**

**CARNICERIA**

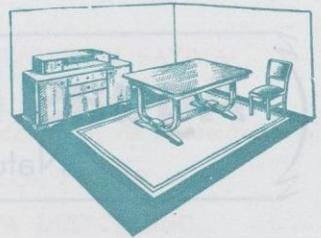
**Relator González, 15**

**HERVAS**

**Olegario Valle Amador**

**EBANISTERIA**

**Muebles de  
todos los estilos**



**Avda. Reina D.<sup>a</sup> Violante, 2**

**Telf. 109**

**HERVAS**

**Juan Hernández Castellano**

**CHURRERIA**

**Subida al Cabildo, 34**

**HERVAS**

# FIDECAYA

XXXXXX AHORRO PROGRESIVO XXXXXX

¿Ahorra usted inteligentemente?

No es cuestión de ahorrar más, sino de AHORRAR MEJOR

Desde hoy puede ahorrar así:

El dinero disponible en su bolsillo, pero RENTÁNDOLE  
y con frecuentes posibilidades de DOBLARLO

Los beneficios revierten en su  
propia ventaja mediante sus-  
tanciosos premios mensuales.

**54 SUCURSALES Y MAS DE 500  
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS**

**Central: D. Ramón de la Cruz, 67 - MADRID**

Sucursal en Cáceres: Ovda. de Cervantes, 29

Sucursal en Plasencia: Ovda. José Antonio, 3

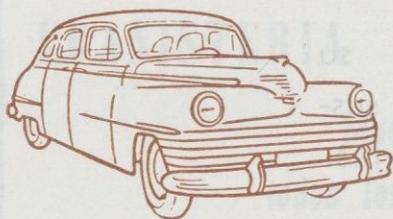
**Agencia en HERVAS**

**Pizarro, 9**

**Teléfono 66**

# FIDALGO

REPARACION  
DEL  
AUTOMOVIL



LAVADO Y  
ENGRASE



**La Cuesta**  
**Teléfono 94**

**HERVAS**

# ILSA FRIGO



**HELADOS**  
**YOGOHURT**



Delegado para esta provincia:

**FRANCISCO CARRASCO**

Marqués de la Constanca, 10  
Teléfonos: 41 08 91 y 41 24 87

**PLASENCIA**



# Hostal Roma

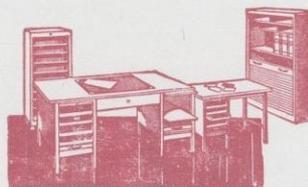
**Cafetería**  
**Restaurante**

**ESTACION DE SERVICIO**

Carretera de Salamanca-Cáceres, Km. 94  
Frente al cruce de Hervás  
Teléf 35 de Oldeanueva del Camino

**Cayetano  
Castellano Díaz**

**EBANISTERIA**



Avenida Reina D.ª Violante, 9

**HERVAS**

**«Círculo La Amistad»**

ABASTECEDOR:  
**JUAN CORTES GARCIA**

**ESPLENDIDO SALON - AMPLIA Y MODERNA BARRA**

**MARAVILLOSO  
JARDIN  
CON PISTA  
DE BAILE**



**GRAN VERBENA  
LA NOCHE  
DEL 14 DE  
AGOSTO**

**SERVICIO ESMERADO**

P. Gmo. Franco, 9

Teléfono 26

**HERVAS**

**TRANSPORTES - GRAVA Y ARENA**



**F. GIL**

Obajo, 8 - Teléfono 93 - **HERVAS**

## Ilustre Ayuntamiento de Hervás

### GRAN FERIA DE GANADOS DE TODAS CLASES

Durante los días 15, 16 y 17 de Agosto



## PROGRAMA DE FESTEJOS



### **DIA 14:**

**Al anochecer**, desfile de comparsas de gigantes y cabezudos, acompañados de banda de música y del típico tamboril, como anuncio del comienzo de las ferias.

**A las 11 de la noche**, selectas Verbenas en los Círculos de Recreo.

### **DIA 15:**

**A las 8 de la mañana**, diana por la banda de música, con acompañamiento de gigantes y cabezudos y tamborilero.

**A las 11**, Carrera Ciclista, VII Circuito Hervás, de carácter nacional, organizado por la Federación Extremeña de Ciclismo, con el patrocinio del Ayuntamiento, disputándose diversos trofeos y premios en metálico. Salida y llegada: Cuatro Carreteras.

**A las 6 de la Tarde**, Gran Novillada con Pica-dores en la Plaza de Toros, de la que se editarán programas especiales.

**A las 9 de la noche**, en la Plaza Gmo. Franco, animada Verbena Popular, con la presencia de gigantes y cabezudos, seguida de la quema de una vistosa colección de Fuegos Artificiales.

### **DIA 16:**

**A las 8 de la mañana**, diana por el mismo acompañamiento del día anterior.

**A las 11**, en la Piscina Municipal, Competiciones



# ALFONSO MORIDO AMADOR

PELUQUERIA DE CABALLEROS

Corte de pelo a navaja

Plaza Faustino Castellano

HERVAS

# Industrias VEGA

MATADERO INDUSTRIAL NUM. 1.839

FABRICA DE EMBUTIDOS- PRODUCTOS SELECTOS DEL CERDO



Calle Juan de la Plaza, 5

Teléfono, 5

HERVAS

# Aurelio Peralejo Gil

Vinos y aperitivos de todas clases

Plaza General Sanjurjo, 9 — Teléf. 251

HERVAS



TABERNA



de Natación: Femenina, Masculina, Juvenil e Infantil en las que se disputarán importantes trofeos.

**A la 1,** presentación del Teatro Guiñol Americano, con Chupagrifos, el amiguito de los niños, en el Paseo del Robledo.

**A las 6 de la tarde,** Espectáculo Taurino, (ver programas especiales).

**A las 8 de la noche,** nueva actuación del Teatro Guiñol.

**A las 9,** desfile de gigantes y cabezudos acompañados de tamboril

### **DIA 17**

**A las 8 de la mañana,** la banda de música y acompañantes de días anteriores, recorrerán la población interpretando dianas.

**A las 11,** en el Paseo de El Robledo, Concurso de Corte de Troncos con hacha, Carrera de Sacos; Carrera Ciclista, de lentitud, Carrera del Huevo y Concurso de Pucheros, con premios en metálico.

**A la 1,** en el mismo lugar, actuación del Teatro Americano de Guiñol y Marionetas.

**A las 6 de la tarde,** interesante encuentro de Fútbol, entre los equipos que se anunciarán oportunamente, disputándose una Copa.

**A las 8,** en el Paseo de El Robledo, última actuación del Teatro Guiñol.

**A las 9,** desfile final de la comparsa de gigantes y cabezudos, con acompañamiento de tamboril.

Sesiones cinematográficas, Bailes y Verbenas en las Salas de Fiestas, grandes atracciones en el Parque de El Robledo.

**NOTAS.**—La Comisión se reserva la facultad de alterar el orden de los actos o suprimir alguno de ellos, si fuera necesario.

Las inscripciones para todos los concursos y competiciones, pueden hacerse ante los respectivos Jurados, hasta el comienzo de los mismos. Durante estos días no se cobrarán impuestos por ocupación de terrenos para casetas y atracciones.



# tina

peluquería de señoras

San Bernardo, 5  
Teléfonos 2471039 y 2402365

MADRID

Cerveza de calidad MAHOU  
PEPSI - COLA  
Zumos MIRINDA

DISTRIBUIDOR:

## Blanco

Relator González, 28

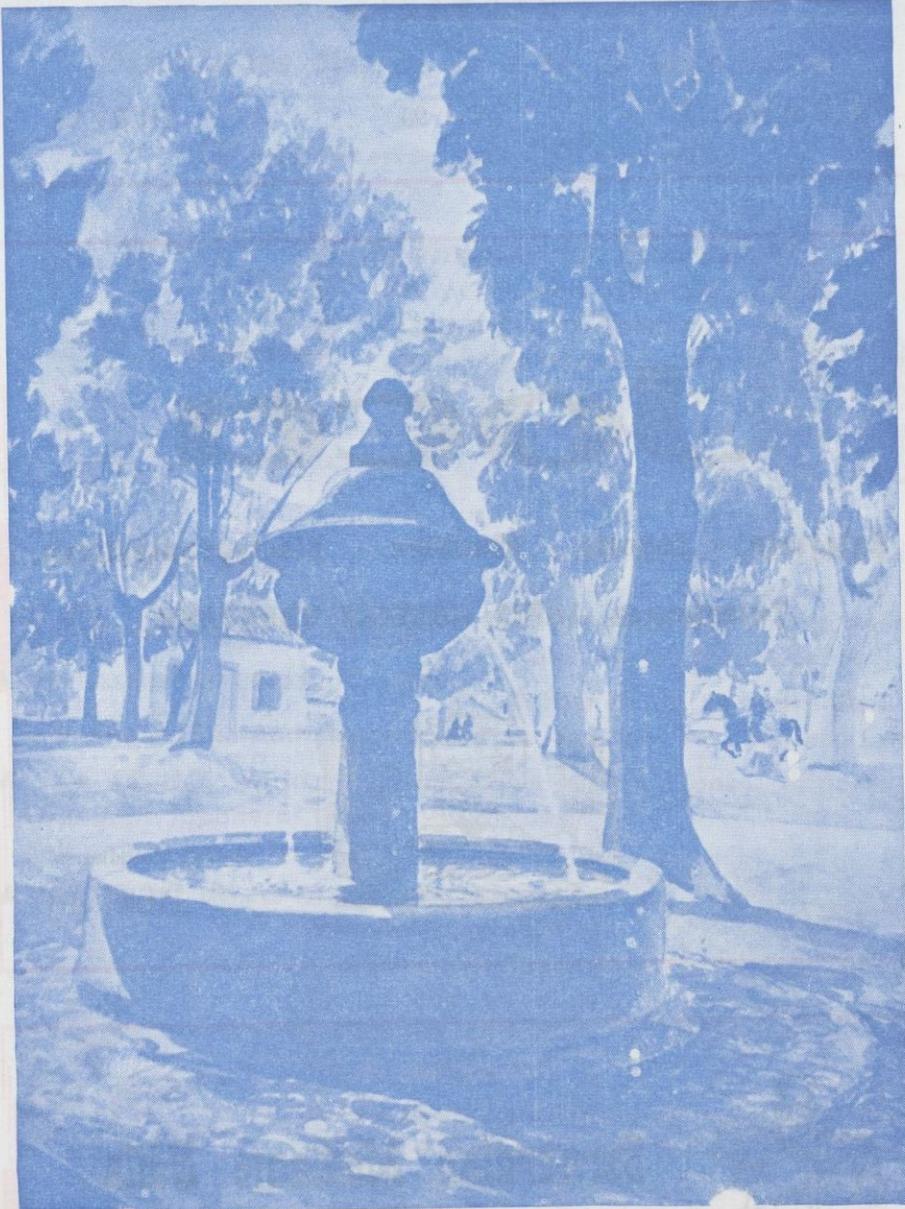
Teléf. 10

HERVAS

ESTHER GARCIA ARIAS  
ULTRAMARINOS

Relator González, 10    HERVAS

FIESTAS TRADICIONALES EN HONOR DEL  
Ricardo Fidalgo Curros



(Reservado)

# Ricardo Fidalgo Curras

HERRERIA

T. Collado, 13

Tel. 94

HERVAS

# Joca

Relojería - Joyería - Muebles - Electrodomésticos

Televisores ASPES, KOSTELL, VANGUARD



Relator González, 15

HERVAS



## Bernardino Mediante Neila

CARNICERIA

Calle Abajo, 2

Teléfono 216

HERVAS

# FIESTAS TRADICIONALES EN HONOR DEL STMO. CRISTO DE LA SALUD

Durante los días 14, 15 y 16 de Septiembre

## Programa de Festejos



**DIA  
13**

**Al anochecer,** la Banda de Música, con Gigantes y Cabezudos, y el típico tamboril, con disparos y cohetes, recorrerán las calles de la población anunciando la proximidad de las fiestas.



**DIAS  
14 - 15 - 16**

**Al amanecer de cada día,** la Banda de Música, con su acompañamiento, ejecutará alegres dianas por las calles.

**A las 11 de la mañana,** en la Ermita de San Andrés, Misa Solemne en honor del Santísimo Cristo.

**A las 12,30,** en la Plaza del Generalísimo Franco, disparos de Granadas Japonesas, con profusión de regalos para los niños

**A las 5,30 de la tarde,** en la Plaza de Toros, se celebrarán interesantes Novilladas, de las que se distribuirán los correspondientes programas.



**A las 8 de la noche,** en la Plaza del Generalísimo Franco, grandes Bailes-Verbenas populares, con la presencia de Gigantes y Cabezudos, dándose suelta, al final, a Toros de Fuego.

Animados Bailes en los Círculos de Recreo y Salas de Fiestas.

Atrayentes Programas de Cine.

Interesantes atracciones en el Paseo de El Robledo.

FIESTAS TRADICIONALES EN HONOR DEL

# José Lumeras Vado

## COMESTIBLES

Relator González, 24 - Teléfono 89

HERVAS

# LAS FLORES



## BAR-TERRAZA



En el sitio más céntrico de la Villa,  
con una moderna instalación y de-  
liciosa ambientación de local y barra.

## COCINA SELECTA

Plaza del Generalísimo

Teléfono 57

HERVAS

# Angeles Hernández López

## CHURRERIA

Relator González, 12

HERVAS



**SOFICO**

**12%**

**DE RENTABILIDAD**

**Información:**



**Teléfono 86  
HERVAS**

**Luis Sánchez Rodríguez**

PANADERIA

José Antonio. 7

HERVAS



**TOMAS BASTOS GOMEZ**

**TONELERIA MECANICA**

***Fabricación de Bocoyes de todas clases  
en madera de castaño***

ESTACION F. C.

TELÉFONO 99

HERVAS

*Guadalupe García Sánchez*

**viños**

Abajo, 12 HERVAS

# SIXTO BLANCO

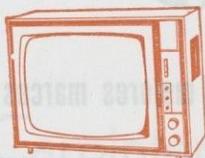
R. González, 28

Teléfono 10

HERVAS

**Tejidos - Confecciones - Electrodomésticos**

**Distribuidor Oficial  
de Butano, S. A.  
para HERVAS y su Zona**



TELEVISORES

**INTER**

el Televisor de Ley

FRIGORIFICOS Y LAVADORAS

**KELVINATOR**

COCINAS

**CORCHO**

CALENTADORES

**COINTRA**

**Todas estas marcas en EXCLUSIVA  
y DIRECTAS de FABRICA**

**50 años al servicio del Comercio de  
Hervás, son la mejor GARANTIA**

## Juan Gil Antúnez

**Camión  
de Transportes**



Avenida Reconquista, 7  
Teléfono 123

HERVAS



# BAR Rubio

**EL BAR MAS ECONOMICO**

**Aperitivos de cocina - Vinos y Licores de las mejores marcas**

Travesía Asensio Neila, 62  
Teléfono 62

HERVAS

## Eugenio Pérez Hernández COMESTIBLES

ABAJO, 8 - TELEFONO, 217

HERVAS



TALLERES

# M. C. MUÑOZ RUBIO

Carpintería  
Parquet  
Muebles  
Instalaciones  
comerciales



Avda. Sánchez López, 8  
Teléf. 244

**HERVAS**

**JOSE  
MARIA  
SEVILLANO**



**ADEREZO DE ACEITUNAS**



**ESTACION  
TELEFONO 107  
HERVAS**

**FOTO  
ESTUDIO  
MARTIN**

**TRABAJOS PARA  
AFICIONADOS**



**REPORTAJES  
GRAFICOS EN  
BLANCO - NEGRO  
Y COLOR**

**Pizarro, 29 - Teléf. 51  
HERVAS**

# **MANUEL BERNALDEZ IZQUIERDO**

**ACEITUNAS  
ADEREZADAS**



**EXPORTACION**

**José Antonio, 20  
Teléfonos: 59 y 75**

**HERVAS**

GRAN SALON  
DE  
PELUQUERIA

**DORA**

ESPECIALIDAD  
EN  
POSTIZOS Y PELUCAS

Monte Igueldo, 4

Teléfono 2 77 74 40

MADRID-18

NOVEDADES  
COLUMBA



TEJIDOS  
PAQUETERIA  
MERCERIA  
PERFUMERIA

Las últimas novedades y los MEJORES PRECIOS

Teléfono 16

Generalísimo Franco, 17

HERVAS

*Florentino González Hernández*

EBANISTERIA Y CARPINTERIA

Estación, 3

Teléfono 78

HERVAS

# PEDRO GOMEZ MORALES

---

---

**Relator González, 2**  
**Teléfonos: 104 y 220**

**HERVAS**

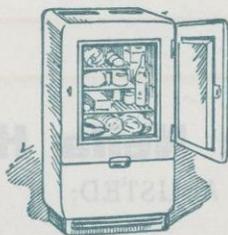
---

---

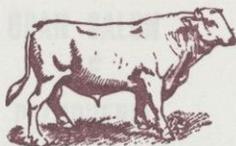
**Distribuidor Oficial**  
**para la Provincia de**  
**TELEVISORES**

**LAUREN**

**ELECTRODOMESTICOS**  
**DE TODAS CLASES**



**REPARACIONES EN TALLER PROPIO**  
**Y A DOMICILIO**



**CARNICERIA  
"PRICI"**

**Valentin Neila Vega**

Arrendatario de Pastos

P. Gral. Franco, 21

Tel. 50

HERVAS

## **Santa Lucía, S. A.**

**COMPañIA DE SEGUROS FUNDADA EN EL AÑO 1922**

**Capital Social: 25.000.000 de pesetas**

Agencias en todas las plazas importantes de España

**ACCIDENTES  
DECESOS  
INCENDIOS  
ROBOS  
COMBINADO  
COSECHA**

CASA CENTRAL:

Plaza de España, 15  
MADRID

AGENCIA EN HERVAS:

P. General Franco. 8  
Teléfono, 36

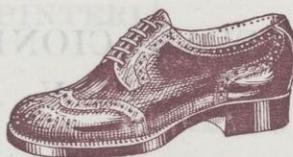
## **Joaquín Neila Herrero**

LE OFRECE A USTED:

**ULTRAMARINOS FINOS  
LICORES Y CALZADOS**

Relator González, 20

HERVAS



# FRAILE

## Auto-Escuela

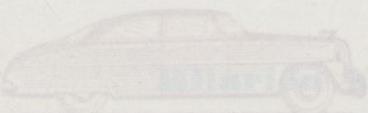


## Gestoría

**Licencias Caza y Pesca**  
**Matriculaciones y**  
**Transferencias Vehículos**  
**Tarjetas Transportes**  
**Renovaciones carnet conducir**  
**Pasaportes**  
**Certificados Penales**  
**Certificados nacimiento,**  
**matrimonio y**  
**defunción**

Sánchez Ocaña, 46  
Teléfono 402469

BEJAR



**ESCUELA DE CONDUCTORES EN HERVAS**

**Victor Muñoz Sánchez**

**EXPORTADOR DE FRUTAS**

Collado, 10

**HERVAS**

Teléfono 87



**CINE**  
**AVENIDA**



Durante los días de Ferias y Fiestas de esta Villa se proyectarán grandiosas funciones cinematográficas

Braulio Navas, 8

**HERVAS**

Teléfono 88

**GUILLERMO**  
**LOPEZ MARTIN**



**TAXI**

Asensio Neila, 10  
Teléfono 255

**HERVAS**

García Hernández Neila

# VIAJES-BODAS

Teléfono 248

COCHES CON CHOFER  
HABLANDO IDIOMAS  
Y SIN CHOFER

## Rodríguez Neila, S. A.



AUTOMOVILES DE ALQUILER

Hilarión Eslava, núm, 28

Telfs. 2 43 76 82 y 2 44 06 44

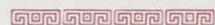
### MADRID



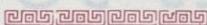
HERNANDEZ

1950

# Arcadio Hernández Neila



**EBANISTERIA**



Estación

**HERVAS**

Teléfono 248

# Hernández Gil

TRANSPORTES



MADERAS

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Gabriel y Galán, 3

**HERVAS**

Teléfonos 55 y 105



# Purificación Muñoz Ordóñez

VINOS Y LICORES

Abajo, 19

**HERVAS**



rabí

boutique

generalísimo franco, 3

teléfono 205

hervás

**JUAN LOPEZ MARTIN**

**EBANISTERIA**



**Reina Doña Violante, 3**

**Teléfono 210**

**HERVAS**

**LOS MUCHACHOS**

**COMERCIO DE TEJIDOS**

**PAQUETERIA**

**FERRERIA**

**Relator González, 18**

**Teléfono 8**

**HERVAS**

**José Portela Mazo**

**CARNICERIA**

**P. General Sanjurjo, 8**

**Teléfono 254**

**HERVAS**

# Joyería Relojería



# VALLE

---

---

**Relojes MONDIA**  
**con garantía ZHENIT**

**Trofeos Deportivos**  
**Reparaciones garantizadas**

**Pardiñas, 21**  
**Teléfono 40 19 21**

**BEJAR**

---

**Ventas directas en HERVAS**

---

# **BAR CENTRAL**

**VINOS Y APERITIVOS**

**Pizarro, 33**

**Teléfono 97**

**HERVAS**

# **Lepanto, S. A.**

**COMPañIA DE SEGUROS GENERALES**

Capital: 25.000.000 de ptas. totalmente desembolsado

Dirección General: BARCELONA, Avda. José Antonio, 615

Sucursal en MADRID, Avda. de Calvo Sotelo, 31

(Ambos edificios de su propiedad)

OPERA EN LOS RAMOS DE

Incendio, incluso cosechas, Robo, Combinados de mobiliario, Roturas, Transportes terrestres, marítimos y aéreos, Responsabilidad civil y Automóviles, Vida y Accidentes individuales y Acumulativos.

**Agencia en Hervás: EDUARDO HERRERO**

**Gabriel y Galán, 28**

**Teléfono 33**

**Primo  
Neila  
Ciprián**

**FABRICA DE PAN**

**Osensio Neila, - Teléfono 12**

**HERVAS**



**€** El Pregón de las fiestas de HERVAS, lo dice el penacho de humo de la máquina del tren, cuando pasa bajo el puente del Cabezo, porque está impregnado de pura ilusión, que lo mismo le transforma en ascendente nube, que en globo verbenero, en cara de niño angelote, que en gigantón o cabezudo, danzando a todo danzar por las calles del cielo.

El Pregón de las fiestas de Hervás está lanzado, con lengua de metal parlera desde las campanas del Convento, hasta las de Santa María, clamando en las horas exactas, como siempre hace, para convocar a vecinos y forasteros, a esa eclosión de alegrías, que en la preciosa Villa se concentra, cuando ya el verano va cuesta abajo y, atrás, en las huertas, los árboles se ponen verbeneros con las promesas ciertas de los jugosos frutos, que hacen la boca agua, con la pera de donguindo y el melocotón almibarado, la pavía jugosa y las sandías que balonean goles entre los surcos huertanos.

El pregón de las fiestas de Hervás suena con son de



# BELEN

## BOMBONERIA



## BAR

Plaza Gmo. Franco, 15

Teléfono 265

## HERVAS

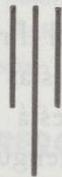
# AMADOR ARIAS



## MADERAS

Y

## ENVASES



Avda. Reconquista

Teléfonos 31 y 64

## HERVAS

aquella trompetilla del viejo pregonero, que iba de plaza en plazoleta, anunciando desde las sardinas frescas que acababan de llegar a la tienda céntrica, hasta el mulo que se había perdido y había que encontrar. Pervive ese tradicional metal de fiestas, que lo consiguen la continuidad y la ampliación, la constancia y el tesón de sus Autoridades, que enlazan lo mejor del pasado con todo lo que van trayendo los tiempos modernos.

Por el Pregón de fiestas de Hervás, tiene su punto céntrico, con cuatro chorros de voz de agua, en plena Corredera, entre las arcadas de los soportales acogedores, encuadrado entre el Casino y el Bar de la esquina, la entrada al lugar y a la calle de los Comercios, porque ella es el corazón y las piernas de la Villa, la boca y la lengua, que todos entienden, el sitio de vivencias y convicencias.

Y también lanzan el pregón de fiestas, los fabulosos, los majestuosos árboles del Robledo, con permanente verdor de esperanzas, aderezados entre paseos primorosos y contemplando, desde su alta mira, los chozos donde se despacha el vino y se organiza la tómbola, donde siempre algo toca, los mil juegos de suerte, los puestos de helados, la diana donde hay que clavar la flecha con la escopeta de aire comprimido, y el caballo por caballero cabalgado, que va de trato en corro y de corro en trato, para hacer su mercado.

Pero el pregonero mayor de las fiestas de Hervás, con blanca trompeta plateada, con albo gorro puntiagudo, con cara rutilante y empinado garbo, es el pico, de Pinajarro llamado, que es el símbolo de clima delicioso y de altura sana, de familiar figura y voceador, por todo lo alto, de que la hermosa Villa de Hervás, ha entrado en período de fiestas, para satisfacción de propios y extraños, que aquí nunca son extraños.

ARSENIO MUÑOZ DE LA PEÑA

# VINOS LA CAMPANA

**EMILIO RUBIO JAEN**

Subida al Consistorio

**HERVAS**

# HOSTAL GARCIA

**PRECIOS ECONOMICOS**

**SERVICIO ESMERADO**

*P. Generalísimo Franco*

**Teléfono 30**

**HERVAS**

## MUTUA GENERAL DE SEGUROS

**FUNDADA EN 1907**

Opera en los ramos de Accidentes del Trabajo, Incendios, Vida, Accidentes Individuales, R. Civil, Transportes, Enfermedad, Maternidad y Muerte.

Despacho Social: BARCELONA - Balmes, 17 y 19

Delegado Comarcal en HERVAS - Teléfono 73

**AUDAZ LUMERAS**



## TEORIA DE EXTREMADURA

Cuando mi buen amigo, Gaspar López Gil, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Hervás, me pidió colaboración para esta Revista anunciadora de sus Ferias y Fiestas 1973, pensé, en principio, enviarle mi composición poética «Romance Nómada», inspirado en la canción popular «Ya se van los pastores a la Extremadura» penetración ancestral, a través de nuestras tierras altas, de los rebaños de esa Castilla fría, hacia los abrigos interiores de nuestras zonas templadas: «Ay, el frío del invierno de Avila, la paramera» Y nuestro cordial mensaje, para la andadura:

*Seguid marchando, pastores,  
más Extremadura adentro,  
entre mudos encinares,  
junto a berrocales secos,  
por mestas estremecidas,  
con siglos de pastoreo...*

Aunque el son del romance, con sus pálpitos extremeños, entonaba con los aires literarios que suelen ennoblecer a esta publicación, caí en la cuenta de que, por estar ya recogido este poema, en mi libro «DE LA EXTREMADURA—Retablo de poesía popular», parecía que su reproducción era como un salir del paso, sin esfuerzo alguno, por mi parte, cuando el honor de la invitación me exigía corresponder con algo elaborado expresamente, para el caso.

Gaspar sabe bien que ando metido de lleno, en trabajos de indagaciones históricas, en tierras de esa Extremadura adentro, que los investigadores han dado en llamar el triángulo Cáceres-Trujillo-Montánchez. De Castilla a la Bética, allí están, profundamente marcadas, las huellas de ambas influencias: una, del lado Norte y otra, del lado Sur. Aparte de ese trasiego secular de las gentes ganaderas, la penetración castellano-leonesa de la reconquista, vertió los signos biológicos de su humanidad, y el árabe dejó indelebles señales caracterilógicas, sobre el fondo de romanidad, que había moldeado, de algún modo los rasgos de nuestro ser primigenio. Los recientes descubrimientos de la civilización tartesia, en Botija, dentro de aquella zona, nos entroncan con remotos grupos étnicos, cuyas influencias históricas serán precisadas por la investigación.

¿Es posible establecer una teoría de Extremadura, señalando unas constantes, válidas para la totalidad de ese inmenso territorio, con tantas dife-



**AUTOSERVICIO**

**ANTONIO GARCIA HERRERO**

**P. Gmo. Franco, 10**

**HERVAS**

**Teléfonos 9 y 103**

**Eusebio González y C.<sup>a</sup>, S. O.**

**Teléfono 10**

**PUERTO DE BEJAR**

**(Salamanca)**

**MADERAS**

**TONELERIA**

**FABRICA DE MUEBLES**

**ACEITUNAS DE MESA**

**MATADERO INDUSTRIAL**

**CASAS EN:**

**Madrid, Navalcarnero, Guadalupe y Plasencia**

rencias zonales? Creo que no; ni en lo paisajístico, ni en lo caracteriológico. Cuarenta y ocho mil kilómetros cuadrados, como sustrato para una población de un millón de habitantes, asentados a largas distancias de separación han de crear notables diferencias en lo terrígeno y su influencia en lo anímico

Miguel Muñoz de San Pedro, conde de Canilleros, sin duda el más insigne extremeñista de nuestros escritores-investigadores, en su más ambiciosa obra sobre el hecho extremeño, «EXTREMADURA-La tierra en la que nacían los dioses», apunta algunos de los rasgos físicos y característicos que han quedado en el ente extremeño, como decantación de todas las influencias históricas que han gravitado sobre nuestra naturaleza.

Por la pluma sutil y estilística de nuestro Pedro de Lorenzo, la que ahondó en el estudio y observación del modo de manifestarse lo extremeño, dando una interpretación, en su libro «...Y al Oeste Portugal». El peligro de establecer una teoría, trazando constantes, en un hecho diferencial, es manifiesto. Por otro lado, se corre el riesgo de que un escritor con sensibilidad y fuerza creativa, se deje dominar por sus reacciones subjetivas y estados anímicos, en la interpretación de lo contemplado, proyectando su mundo interior sobre la desnuda realidad externa. Sabido es que existe una Castilla más sugestiva que la puramente geológica, por la sublimación trascendida y literaria del genio creador de los escritores del 98.

¿Qué constantes señala Pedro de Lorenzo, en su interpretación del hecho extremeño? El tema y su análisis es de tan amplias dimensiones, que apenas si puede esbozarse en un reducido espacio.

1.º Lo barroco.—«Barroca es Extremadura, por la exaltación de los sentidos, como lo es también bajo la ley de los contrastes». Se refiere tanto a lo geológico, como a lo humano.

2.º La Soledad.—La encuentra en lo paisajístico y en lo lumínico; en su suelo y en su cielo. Gravita sobre el hombre, en su grandes espacios solitarios, vacíos de población.

3.º Lo fronterizo.—La frontera, sin duda, fue factor decisivo en la formación de nuestro ser. Nos referimos, desde luego, a esa frontera interior de nuestros reinos cristianos con la Extremadura, en que Castilla colocó sus baluartes, para adelantar su lanza, en la lucha contra la morisma de la Transierra. Pero en lo fronterizo, Pedro de Lorenzo introduce, además, la influencia de la tierra lusa, con su «máxima capacidad para el ensueño y la melancolía», la saudade portuguesa que, a su juicio, entra en ese soliloquio de Extremadura. Puede ser que el hecho se acuse en nuestras zonas próximas a esa tierra, que, más que frontera, de siempre, fue llamada por nosotros «la raya», un mínimo accidente separativo.

En una apreciación parcial de este muy complejo problema, quiero referirme solamente, a esa ley de los contrastes, pues de ahí, precisamente, de

# MOISES BARBERO GRADOS

**ESPARTERIA**

Relator González, 22

**HERVAS**

Teléfono 245

*Julita Rubio Aprea*

PELUQUERIA



DE SEÑORAS

Teléfono 85

**HERVAS**

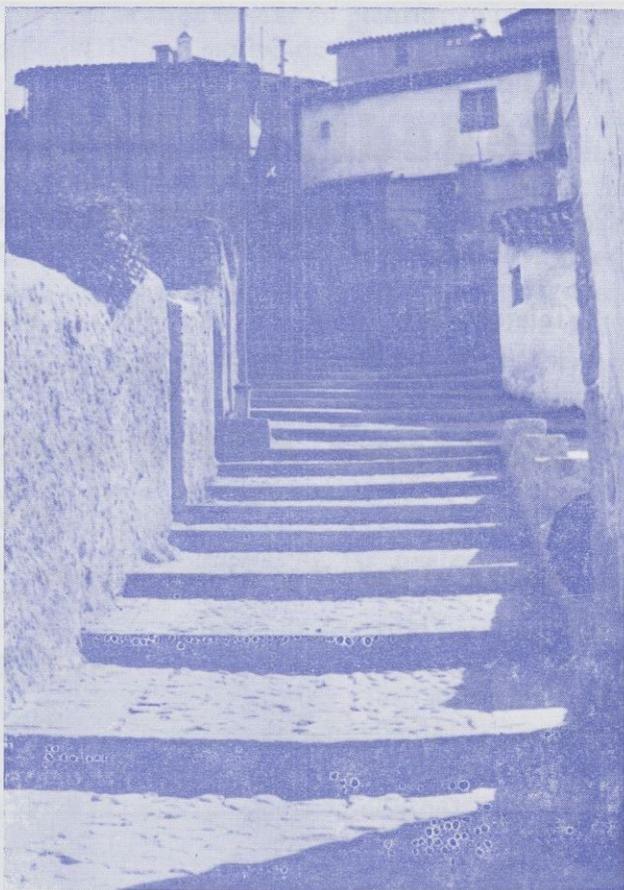
# ELOY BLAZQUEZ LOPEZ

**ARTESANIA DE  
GESTOS Y FLEJES  
PARA ENVASES DE FRUTAS**

Estación, 7

**HERVAS**

esa variedad de lo geológico, tienen que surgir modalidades en la manifestación del tipo humano. La influencia de lo terrígeno en la modelación del carácter es innegable. ¿Qué tiene de común esa tierra interior del secarral con las zonas frescas, verdes y ubérrimas de la zona norteña de la Alta Extremadura? O de parecido con esas grandes extensiones llanas de la Baja, donde fue posible realizar un sistema de riegos, que la asemejan, en feracidad, a las tierras de Levante.



Tierra de adentro reseca, calcinada, en verano, alejada de los ríos, tanto cimeros, el Tajo, de un lado y el Tietar y Jerte, de otro, como del bajo Guadiana. Donde no hubo, durante siglos, otros signos hidráulicos para todo el año, que el agua de las charcas o de los pozos y la que los cielos quisieran mandar a su suelo sediento.

*La charca, siempre una charca,  
en las afueras del pueblo;  
es hermana de los pozos  
y vecina de los huertos.*

Los huertos que, a modo de pequeños oasis, surgen en los contornos de algunos pueblos, salteados entre el viñedo, la higuera y el olivar, que ponen una nota de dulcificación, en los veranos implacables. ¿Cómo no ha de influir en lo humano, con rasgos diferenciales, esta diferente presión de la naturaleza? ¿Qué queda de común, en esas pretendidas constantes genéricas para la interpretación del hecho extremeño?

Debe haber algo, de carácter sustantivo, que sirva para identificarnos, no como objeto de una teoría, sino como antes de una realidad desnuda. Afanosamente vine tratando de descubrirlo. No es de ahora; de mucho tiempo atrás, me sedujo la idea de encontrar un signo para esa identifica-

# **Benedicto Neila Bayón**

**| ULTRAMARINOS |**

Teléfono 266

Plaza González Fiori, 1



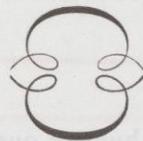
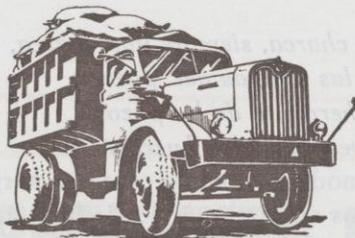
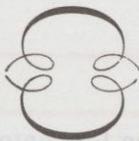
## **Bodegas LOS CONOS**

**VINOS DEL PAIS**

**Venta al detall y al por mayor**

Moral, 2 :-: HERVAS

# **SANTIAGO GIL ANTUNEZ**



**CAMION DE TRANSPORTES**

**Collado, 6**

**Teléfono 61**

**HERVAS**

ción. En una conferencia que tuve ocasión de dar en Madrid, en los salones del desaparecido Café Noche y Día, con motivo de la presentación de ese mi libro de poemas, antes aludido, adelanté ya algunos de mis criterios sobre el análisis del hecho Extremeño. Reconozco, de antemano, que mis vivencias de raíz extremeña, surgen inevitablemente, de esa tierra interior, visceral, cuya luz y paisaje me tiñeron, desde niño, los ojos y el alma, La tierra del berrocal: la piedra dura; y de la encina: el árbol duro. Bien es verdad que esta interioridad no es cerrada, pues, sin perder carácter, puede extenderse hacia arriba, hasta tierras de Navalморal, de un lado, y Plasencia de otro, donde empieza a asomar lo castellano; y por el Sur, más allá de las vertientes de la Sierra de Montánchez, hasta los cauces del Guadiana, con esos hitos señeros de Mérida y Medellín, por donde ya se presiente lo bético. No en vano por allí nacieron los dos dioses máximos de esa tierra de dioses.

Pero esa dureza geológica y lumínica del secarral tiene en compensación algunos acentos de ternura; se mitiga con una nota bucólica, muy acusada: los sonidos y murmullos del tintineo de esquilas de las ovejas, los balidos de corderos, los silbos y voces de boyales rumios, que rompen los aplastantes silencios. Dureza y ternura, sobre un fondo de ancestral pasividad resignada,



sobre todo, en los medios rurales, donde la capacidad de reacción, en otros tiempos, contra el infortunio, quedaba ahogada por la fuerza opresiva del ambiente. Pasividad resignada, no pereza, que una interpretación también literaria, pero de mala literatura, quiso colocarnos, como infamante sambenito. Aparte de aquellas jornadas de sol a sol, soportadas, en aquellos tiempos de resignación, por hombres pobres y mal comidos, ahí están en la actualidad, esos miles de trabajadores extremeños, que han conquistado un nuevo mundo laboral, en

Madrid, mayo de 1975.

**FRANCISCO  
NIETO  
MATEOS**

**PAQUETERIA  
CONFECCIONES  
GENEROS DE PUNTO**

Relator González, 2

Teléfono 68

HERVAS

**GARCIA**

**MATERIALES DE CONSTRUCCION  
CAMIONES DE TRANSPORTES  
VENTA DE PISOS**

**Avenida de Piñuelas, 29**

**Teléfono 47**

**HERVAS**

**LAS CUEVAS DEL TEJERO**

**VINOS, CERVEZAS Y APERITIVOS**

**T. Vedelejos, 2**

**HERVAS**

Alemania, con meritorias calificaciones de rendimiento que en muchos casos, soportan jornadas de trabajo de 14 horas en un afán de superación de su codición social. ¿Pereza? Ruptura pujante de la resignación, cuando la pasividad encontró caminos para entrar en acción.

En confirmación de este carácter sustantivo de la dureza y ternura de nuestro ser, cabe destacar un hecho muy significativo, casi definitorio.

Si los poetas son esos seres especialmente sensibilizados para captar los latidos del alma popular, tenemos las dos voces más representativas de Extremadura que, en una sola composición recogen esos acentos de dureza y ternura de su tierra, de sus hombres. En la Alta Extremadura, Gabriel y Galán.

Su voz más vibrante y honda, en «El Embargo». El gesto dramático de un hombre a quien van a embargar lo poco que tiene: su lecho. Pagará con su vida quien ose llevárselo, aunque sea en nombre de la justicia. Hombre pacífico, que no sabría utilizar un arma de agresión, clavará un biello, le segará la cabeza con un hocino, se la tajaré con una segureja. No cabe mayor dureza en ese extremeño, sencillo y paciente, que se embravece y encrespa por unas razones que desbordan su ternura: en ese lecho, ha querido a su mujer en vida; y en esa noche sola que la tuvo muerta, revivirían todos los recuerdos de amor de una existencia feliz, junto a su compañera, que le hacen capaz de todo.

En la Baja Extremadura, otra voz recia y tierna: Chamizo, con «La Nacencia». El parto de una mujer, desvalida y sola, en la sola naturaleza; con sus dolores sobre la tierra dura y bajo el alto cielo, impenetrable y lejano. Sin otra comadrona para partearla que la invisible

Providencia. Y desbordada también esa dureza por la ternura del nacimiento de un hijo, cerca de las aguas de un regato para lavarlo, y la luz del sol para contemplar su desnudez, sin pañales y el viento y los pájaros de acompañamiento. La dureza y la ternura tan real y bellamente conjugadas.

El berrocal y la encina: la piedra dura y el árbol duro. Y unas almas desbordadas de ternura, en situaciones extremas: EXTREMADURA,

*Juan Solano*

Madrid, mayo de 1973.

# JERONIMO PEREZ

Especialista en montaje de Calefacción por agua caliente y vapor

**Cuartos de Baño - Termosifones**

**Trabajos en plomo, cine y pizarra**

Convento, 2

Teléfono 88

HERVAS

# CAFE GARCIA BAR

XXXXXXXXXX

**EL MEJOR  
INSTALADO**

XXXXXXXXXX



XXXXXXXXXX

**EL MEJOR  
SERVICIO**

XXXXXXXXXX

*Plaza del Generalísimo Franco,*

**Teléfono 38**

HERVAS

# Bodega VALVERDE

**Vinos y Aperitivos**

José Antonio, 1

HERVAS



## **HERVÁS: MI DESCUBRIMIENTO**



Ante el comienzo de estas líneas, he de confesar que me encuentro terriblemente acomplejado. Y digo acomplejado, por la impresión que me producirá ver mi nombre entre tantas ilustres firmas y tan magníficas plumas.

Pero quizás, lo que más me cohiba, sea el deseo ferviente de estar a la altura que merece el pueblo de Hervás, que amablemente me ha honrado con la solicitud de estas líneas a través de su alcalde, mi gran amigo Gaspar López Gil.

No quiero reflejar en estas líneas ni la historia, ni los monumentos, ni la increíble belleza paisajística de esta villa. Sería, tal vez, enmendar la plana a colaboradores que mucho mejor que yo podrían referirlo. Creo más oportuno relatar las experiencias que como viajero contumaz he tenido la suerte de adquirir en mis viajes, menos de los que quisiera, que me han llevado a nuestro entrañable Hervás.

Está visto que el ser humano no tiene remedio. Resulta extraño ver como tantos individuos que viven abrumados por su vida cotidiana, sueñan con sus vacaciones estivales y deciden pasarlas en nuestros grandes centros turísticos del bullicio, de la aglomeración; en sitios en los que los españoles somos minoría y en los que tenemos que privarnos de nuestro «chateo» ante los precios prohibitivos que imperan.

Se convierte, pues el veraneo en la prolongación de la vida cotidiana, de la contaminación, de las colas y de las prisas. Yo, a decir verdad, probé un año y quedé escarmentado.

Por esto, como para apreciar lo bueno hay que haber sufrido lo malo, creo que supe apreciar Hervás en toda su dimensión desde el principio.

No soy poeta, o por lo menos, la pluma no me responde, De ahí la dificultad de transcribir la sensación que experimenté ante la incomparable plaza, ante este casino clásico, casi decimonónico, que muy bien podría haber sido musa o tertulia de un Antonio Machado.

Creo que en Hervás cada rincón tiene su hora ideal, tiene su momento del día en el que luce, aún con más personalidad. El atardecer en la Judería penetra en el gozo íntimo del más excéptico, del más frío. Es un embrujo ancestral que nos impulsa a olvidar el tiempo. Algo se rebela en nuestro interior, una voz que tal vez nos pediría no marchar jamás de allí

# *Dionisia Alvarez Encinas*

**DROGUERIA y PERFUMERIA**

Asensio Neila, 2

HERVAS

Teléfono 41

**VISITE LA...**

## **PISCINA MUNICIPAL DE HERVAS**

JUNTO AL PARQUE-JARDIN

**Precios Económicos  
Ambiente Selecto**

**PISCINAS  
DE  
ADULTOS  
E  
INFANTIL**



**ESMERADO  
SERVICIO  
DE BAR**

## **Visitacion Hernández**

**ALMAZARA**

**ADEREZO DE ACEITUNAS**

C/. Amistad Judeo-Cristiana, 13  
Teléfono 34

HERVAS

La Plaza también tiene su hora. La Plaza necesita la luz de mediodía, esta luz de las 12 que en Hervás brota a raudales y casi nos hace daño a la vista. Con los ojos un poco entornados nos sentimos arrastrados por una alegría contagiosa.

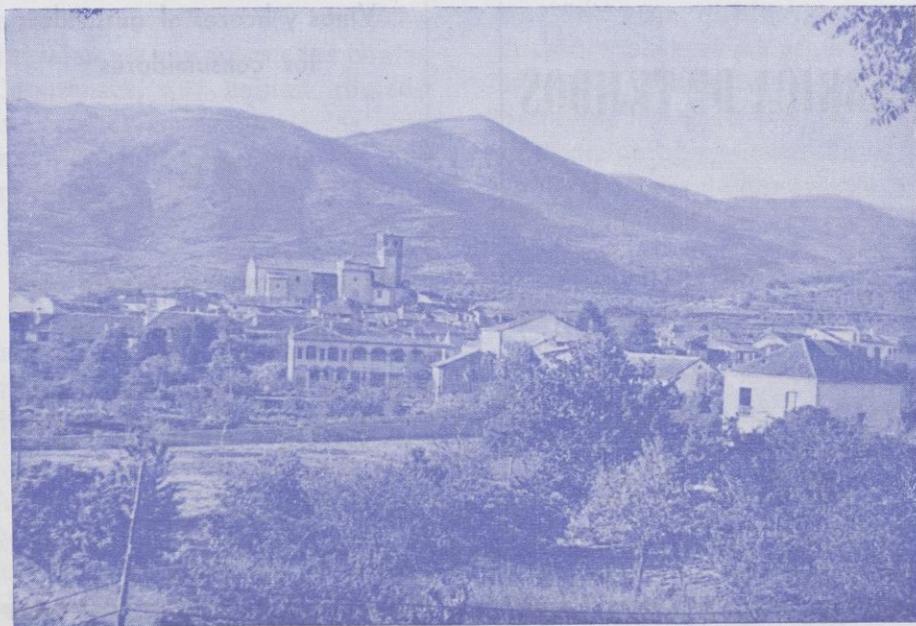
En la taberna, siempre surge la conversación fácil, la charla espontánea con los naturales que nos acogen con la misma naturalidad que quisiéramos poseer nosotros siempre. ¡Cuántas veces he echado de menos mis charlas con «el Calvo» en sus cuevas!. ¡Qué sencilla es la convivencia en torno a una mesa y ante un vaso de buen vino!

Ojalá haya podido reflejar en estas líneas algo de lo que llevo dentro, algo de «mi Hervás».

Por los momentos que allí he pasado, por lo que allí he aprendido, por los amigos que me has dado, ¡hasta siempre Hervás!

Madrid, Mayo de 1973.

CARLOS OSSORIO



**J.  
PALMA  
MORON**

**FIJE PAL**

**FABRICA DE TEJIDOS**



**BEJAR**

**meson**  
**EL**  
**EMIGRANTE**



Especialidad en  
champiñón y bacalao  
al «pil-pil»

**TAPAS VARIADAS**



Vinos y licores al gusto de  
los consumidores



«El Emigrante» os espera con  
simpatía y agrado, en

**Calle Collado, 18**  
**HERVOS**

# Viaje literario al Norte Cacerense

(Fragmentos de la Conferencia pronunciada en el Colegio Universitario de Cáceres, el día 14 de Mayo último, por D. Luis Cortés Vázquez, Catedrático de la Universidad Salmantina).

.....

Henos en Baños ya, y a fe que vamos sin dilación a darnos uno, que nos sacuda el cansancio y limpie nuestro cuerpo, de los sudores y polvorientas huellas de esta primera jornada.

Tras la tonificante lustración, y, cual nuestros antepasados de los primeros siglos, nos mostraremos agradecidos a las ninfas. Que nadie se sorprenda por ello, que allí, en una de las salas del moderno balneario, podréis contemplar las estelas votivas con las que nuestros remotos y reconocidos enfermos hispanorromanos, cumplían liberalmente sus votos a las Ninfas Caparenses, que habían aliviado sus reumatismos y miserias, con las bienhechoras aguas en que moraban.

.....

Limpios de cuerpo y bien dispuestos de ánimo, reanudamos la marcha, para llegar casi de inmediato a la atrayente Hervás.

En Hervás, judíos los más, y así fue de verdad, que la villa albergó durante siglos, altos linajes de los hijos de Sión: los hermanos Cohen, Aben Haxiz, la «bellida ri-

ca» y el Rabí Samuel, con muchos otros, tuvieron allí morada. A sus arcas acudían pedigüeños los propios reyes de España, cuando las suyas estaban exhaustas, como siglos antes acudiera a las de Raquel y Vidas Mio Cid Ruy Díaz, en trance de destierro y de miseria. Bellísima villa de Hervás, que se retira discretamente del polvo y del rumor de la carretera general, para no quebrar su paz ni enturbiar la limpidez de su cielo y de sus aguas, con las ruidosas explosiones de los motores y sus nauseabundos humos. Hervás, en la que si los judíos se retiraron ya o se diluyeron, queda vivo su recuerdo, y así será mientras se conserve el lindísimo barrio de la judería que les diera cobijo. Judíos que ocuparon antaño toda la zona, si hemos de dar crédito a la copla, cuyo primer verso ya conocemos:

En Hervás judíos los más.  
En Aldeanueva la judía entera;  
En Béjar hasta las tejas,  
En Baños, judíos y tacaños.

Hervás, con su bellissimo horizonte, cerrado al norte por los picachos serranos coronados de

Vinos y aperitivos de todas clases

## **BAR ESPAÑA**

**JOSEFA MONTERO RAMOS**

Plazuela del Collado

HERVAS

Teléfono 247

**TONELERIA**

# **ANTONIO FOURNON PONCE**

**ALMACEN DE MADERAS**

Teléfono 6

HERVAS

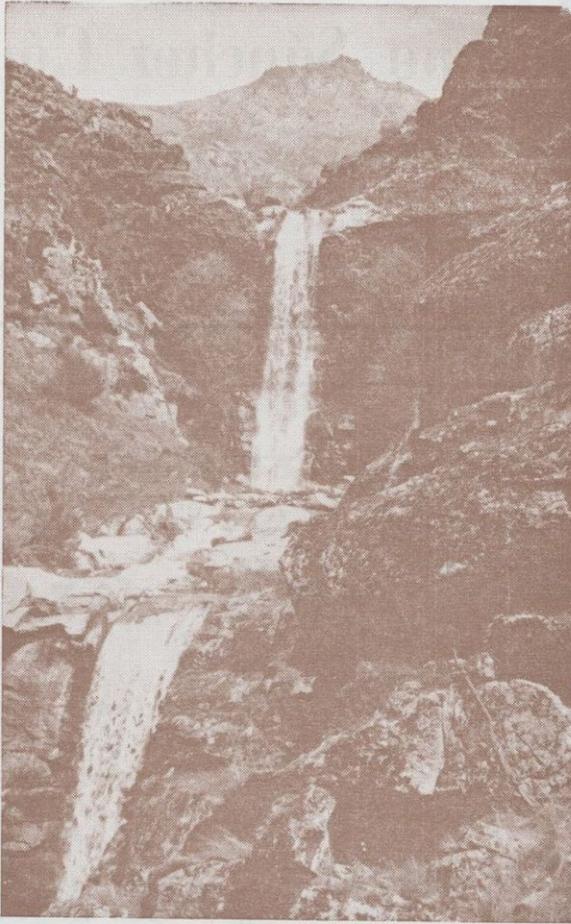
**ALMAZARA**

# **HERVASENSE**

**Cerecilla**

HERVAS

Teléfono 78



nieve. Arriba la blanca toca inmaculada y fría, más abajo la roca desnuda a la que solo se agarran los austeros líquenes; más abajo aún, los primeros verdes de la vegetación, que va ganando en jugosidad y frescura a medida que se descende, para terminar en los copudos y corpulentos castaños. Don Miguel de Unamuno, viajero incansable y curioso de todos los caminos de España, dedicó a Hervás, este felicísimo apunte poético:

**Hervás con sus castañares**

recoletos en la falda  
de la sierra, que hace espalda  
de Castilla, tus telares  
reliquia de economía  
medieval que el siglo abroga,  
y a un rincón la sinagoga  
en que la grey se reunía,  
que hoy añora la verdura  
de España, la que regara  
con su lloro, —de él no avara—  
el zaguán de Extremadura.

Si, estamos en el zaguán de  
Extremadura umbroso y fresco,

# Guillermo Sánchez Gómez

ULTRAMARINOS FINOS

Subida a Santa María, 1

HERVAS

REPORTAJES  
GRAN ESTUDIO

## Foto AMADOR

Las fotos de  
calidad  
tienen un  
nombre

**Foto AMADOR**

Braulio Navas, 29 - Teléfono 252

HERVAS

Bodas  
Bautizos  
Fiestas  
Comuniones  
Reproducciones  
Foto-Copias  
Fotos de Carnet  
Ampliaciones  
Trabajos de  
Aficionados

## Consuelo Mediante Neila

Carnicería y Casquería

Collado, 83

HERVAS

codiciadero, que en esta ronda literaria va a depararnos a pocos pasos, el recuerdo de un lujuriantes y señorial vergel: La Abadía. Pero bueno será advertir que antes de ser abadía, había sido castillo templario de Sotofermoso, nombre más que merecido. A este castillo sustituyó luego la Abadía cisterciense que dió nombre al lugar, donde más tarde aún, se trazaron mitológicos y eruditísimos jardines italianizantes, promovidos por la grandeza aristocrática de la ducal prosapia albense.

.....

Si La Abadía era un lugar propicio para la melancolía, tampoco Granadilla le va a la zaga. Apuntemos que su nombre solo lo es en diminutivo desde que en 1492, con la reconquista de Granada, dejara de llamarse así, para no inducir a error con la andaluza. Perdido su término municipal por las aguas invasoras del pantano Gabriel y Galán, ha quedado prácticamente aislada. Semiabandonada por sus moradores que ya no tienen campos que cuidar, en melancólica y romántica soledad, la actual Granadilla, antigua Granada, sacrificó su ser como antaño sacrificara su propio nombre, en bien de los demás. Ejemplo muy extremeño por cierto, de humildad y de servicio.

.....

Acabamos de mencionar hace

un instante el nombre de Gabriel y Galán, el poeta de los humildes y el más popular de nuestros campos, acaso el único poeta del que aún saben los rústicos y lugareños de almas sencillas, estrofas y poemas enteros. Guijo de Granadilla guarda fidelísimo y con el mayor celo y piedad la memoria del poeta: allí matrimonió y está su casa, allí su tumba, allí la ermita del **Cristu benditu**, una de sus poesías extremeñas más celebradas y famosas. El Guijo de Granadilla que, ya en vida, le diera la satisfacción de nombrarle hijo adoptivo:

**El Guijo tiene otro hijo  
desde este grato momento:  
¡Yo soy el hijo que al Guijo  
le da vuestro ayuntamiento!**

¡Melancólico rincón de Extremadura! silente judería de Hervás; desaparecidos jardines de la Abadía de donde huyeron las ninfas con las aguas y hoy pastan los ganados; fortificada Granadilla, cercada hoy por las aguas que la ahogan sin remedio; cementerio del Guijo con la tumba de un poeta muerto en la flor de la edad. Por si fuera poco el peso de tanto melancólico recuerdo, llegamos ahora con nuestros pasos a Cáparra.

.....



*Pedro Soletto González*

GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO

Representación de Ayuntamientos y Particulares

Avda. España, 5, Pral. - Apdo. 137 - Teléfono 21 17 73 - CACERES

*Sastrería* **GONZALEZ**

Esmerada confección  
en trajes de señora,  
caballero, niños y militar

*Vedelejos, 4*

*Teléfono 230*

**HERVAS**

**ENRIQUE  
MONTERO  
TALAVAN**



**TAXI**

**Convento, 6 - HERVAS**



# Nuestros Nietos conocerán las Mariposas

Por CARLOS CALLEJO

Acabo de leer en una información futurista sobre las ciudades y pueblos del porvenir, una frase que literalmente me ha hecho estremecer: «nuestros nietos llegarán a no conocer las mariposas». Junto a esta frase el articulista se explaya describiendo las «maravillas» de la vida en las ciudades y hasta en los pueblos que, aprendices también de ciudades mastodónticas, están llenando el paisaje de paralelepípedos de cemento, de monstruosas construcciones, cuya estética está basada en la geometría de las colmenas, cuyo único panorama es la contemplación de los bloques vecinos y cuyo solo aire

respirable será, como ya lo está siendo, una abominable mezcla de hidrocarburos volátiles y de monóxido de carbono.

Creo que a toda persona de buen gusto le aterrará la idea de vivir para siempre en esos babélicos termiteros por los cuales pululará una multitud precipitada y sudorosa para no llegar tarde al pluriempleo o a la pluridiversión; llamando así a espectáculos en que la gente dice divertirse pero en los cuales no existe un átomo de goce puro.

Estoy seguro de que esa visión futuroológica aparentemente

# DAMARI CASTRO CACERES

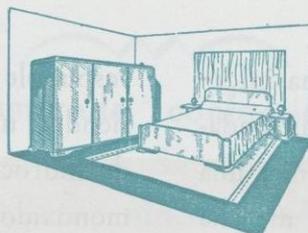
COMESTIBLES

Abajo, 13

HERVAS

# Hijo de Francisco Montero

EBANISTERIA



EXPOSICION

Dormitorios, Tresillos y Muebles en General

Avda. Sanz López, 7

Teléfonos 114 y 232

HERVAS

# La Oliveña

Vinos y Aperitivos

Travesía Vedelejos, 19

HERVAS

optimista, pero en realidad tremendamente pesimista, tendrá gracias a Dios, excepciones. Y las tendrá mientras existan pueblos como HERVAS, donde los amantes de la Naturaleza y los que, aun sin serlo, necesiten una cura de reposo de esa vida artificial y antihumana que se nos promete, puedan solazar sus almas.

Sí, cuando todo en el mundo sea cemento y gasolina y contaminación material y espiritual, en Hervás todavía quedarán mariposas. Quedarán también los grandiosos ámbitos de las sierras, el cielo puro, azul como el oxígeno; el verde manto de los castaños, el vivificante ozono de los pinos y los dorados atardeceres en calma. Aquí

llegarán los Fray Luis de León y los Gabriel y Galán para huir del ruido mundanal más ruidoso cada año, o para soñar en las noches románticas de Julio. Porque nuestra hermosa Villa seguirá teniendo a gala poseer los mas hermosos parques naturales y artificiales de toda la región extremeña. Y los nietos de los que ahora conservan amorosamente este preciado tesoro, nietos a su vez de los que con profética visión lo prepararon y plantaron, sin duda alguna seguirán conociendo las mariposas, y las flores y el canto de las alondras y el aroma de los tomillares. Dios, que creó el Paraiso Terrenal, no permitirá que estos pequeños paraísos se destruyan.



# JULIO MENDO MARTINEZ

CONTRATISTA DE OBRAS

Avda. Piñuelas  
Teléfono 71

HERVAS

\* **JUVENA** \*

*Elvira Hernández Blanco*

Estheticienne Diplomada

Limpieza de cutis - Masaje facial  
Maquillaje - Tratamientos - Depilación

Braulio Navas, 27

HERVAS

Teléfono 260

TABERNA - BAR

## EL PAJARO

VINOS DE COSECHA  
CERVEZAS Y APERITIVOS



Gabriel y Galán  
Teléfono 146

HERVAS

# HERVAS

*Puso en ti el sumo Hacedor  
un don de Naturaleza,  
vergel de dulce candor  
en campiña tan amena  
sobre esta tierra Extremeña,  
tan bella en luz de esplendor  
de resplandeciente nobleza,  
que en tu suelo matizado  
infundes gracia y amor.*

*Y bajo tu cielo azul  
limpido y de bendición,  
de entre frondosos castaños,  
surge en el monte una luz  
como diamante engastado  
solitario allá en su ermita,  
el Cristo de la Salud,  
patrón de tierra bendita.*

*De tu fructífero suelo  
emana rica floresta  
regada con sangre viva  
de las venas de tu sierra,  
por eso tú has dado hijos  
de inteligencia despierta,  
Poetas, Clérigos, Escritores,  
Ingenieros, Médicos, Militares,  
y el Escultor más insigne  
que tiene esta España nuestra.*

*Joya preciada extremeña:  
quisiera ensalzar tus dotes  
con mis versos de aventura,  
pero me falta la pluma  
porque yo no soy Poeta,  
yo si, te quiero de veras  
y los que a ti te regentan,  
como te quieren tus hijos  
aunque estén de puerta afuera,  
por eso todos los años  
vienen a hacer su presencia  
en las fiestas de Septiembre  
para admirar tu belleza,  
y alcanzar con fe a ese Cristo  
que a ti en gracia te contempla.*

*Desvelos del Municipio,  
han hecho de ti que seas  
una Princesa Real,  
con corona terrenal  
de oro que jamás se empaña,  
al ser la Villa más linda  
de Extremadura... y de España.*

B. BASTOS VALLE

*Béjar, Mayo 1973*



# MUEBLES PERALEJO

**Teléfono 211**

**HERVAS**

# VALENTIN REGUEIRA MATEOS

**CONTRATISTA**

**Pavimentación de la Vía Pública**

*San Pedro, 1*

*Teléfono 4177 91*

**PLASENCIA**

*SALON RECREATIVO*

## **EL MAÑO**



**MESAS DE BILLAR  
Y FUTBOLINES**



**Calle Pizarro, 14**

**HERVAS**

# AGENDA LOCAL

---

---

- Ayuntamiento · Plaza González Fiori, 6 - Teléfonos: Alcaldía, 40  
Secretaría, 82  
Oficinas, 1
- Juzgado Comarcal - Plaza González Fiori, 5 - Teléfono 2
- Cuartel Guardia Civil - Avda. Piñuelas, 7 - Teléfono 3
- Jefatura Local del Movimiento - Plaza González Fiori, 6 - Teléfono 40
- Cuartelillo Guardia Municipal - Plaza Gmo. Franco, 5 - Teléfono 7
- Colegio Menor «XXV Años de Paz» - Avda. España, 2 - Telfs. 110 y 242
- Colegio Libre Adoptado - Avda. España, 4 - Teléfono 119
- Escuela de Maestría Industrial - Braulio Navas, 14 - Teléfono 42
- Colegio Nacional «Stmo. Cristo de la Salud» - P. González Fiori, 4  
Teléfono 112
- Escuela Hogar «El Salugral» - Finca Salugral - Teléfono 35
- Colegio Religiosas «Stma. Trinidad» - Centiñera, 9
- Registro de la Propiedad - M. Leroux, 1 - Teléfono 73
- Notaría - Gabriel y Galán, 46 - Teléfono 20
- Delegación Comarcal de Sindicatos - P. González Fiori, 2 - Teléfono 4
- Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos - P. González Fiori, 2
- Agencia Comarcal Extensión Agraria - B. Navas, 13 - Teléfono 67
- Agencia Instituto Nacional de Previsión - Asensio Neila, 14 - Teléfono 15
- Matadero Municipal - Tras. de Diego s/n. - Teléfono 267
- Administración de Correos - Braulio Navas, 27 - Teléfono 143
- Estafeta de Telégrafos - Braulio Navas, 27
- Compañía Telefónica Nacional de España - Pizarro, 14
- Hospital de «San Esteban» - Plaza del Convento
- Centro de Higiene Rural - Gabriel y Galán, 1
- Centro de Alimentación Infantil - Travesía Asensio Neila, 4
- Estación Renfe - Teléfono 14
- Biblioteca Pública Municipal - Asensio Neila, 5
- Hogar Juvenil - Avda. de España, 6
- Tele-Club - Plaza Calvo Sotelo, 7

**DISCOS**

# JOSEPH MUSICA

**TOCADISCOS**

**CASSETTES**

**MUSICASSETTES**



**Cintas grabadas y  
sin grabar**

**Guitarras y accesorios**



**Plaza Faustino Castellano, 3**

**HERVAS**

**Zúñiga Rodríguez, 11**

**Teléfono 40 24 71**

**Opartado 125**

**BEJAR**

# GRAFISVÁNIZ

**IMPRESOS COMERCIALES**

**PLASTIFICADOS**

**FOLLETOS**

# PEDRO GOMEZ MORALES

---

---

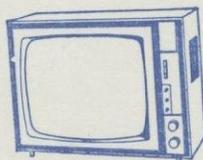
TELEVISORES  
LAUREN, IBERIA, SANYO, ETC.

≈  
FRIO INDUSTRIAL  
KELVINATOR

≈  
LAVADORAS SUPER-AUTOMATICAS  
KELVINATOR

≈  
ELECTRODOMESTICOS

GARANTIZADO  
EL SERVICIO TECNICO  
A DOMICILIO



TALLER  
DE  
REPARACIONES

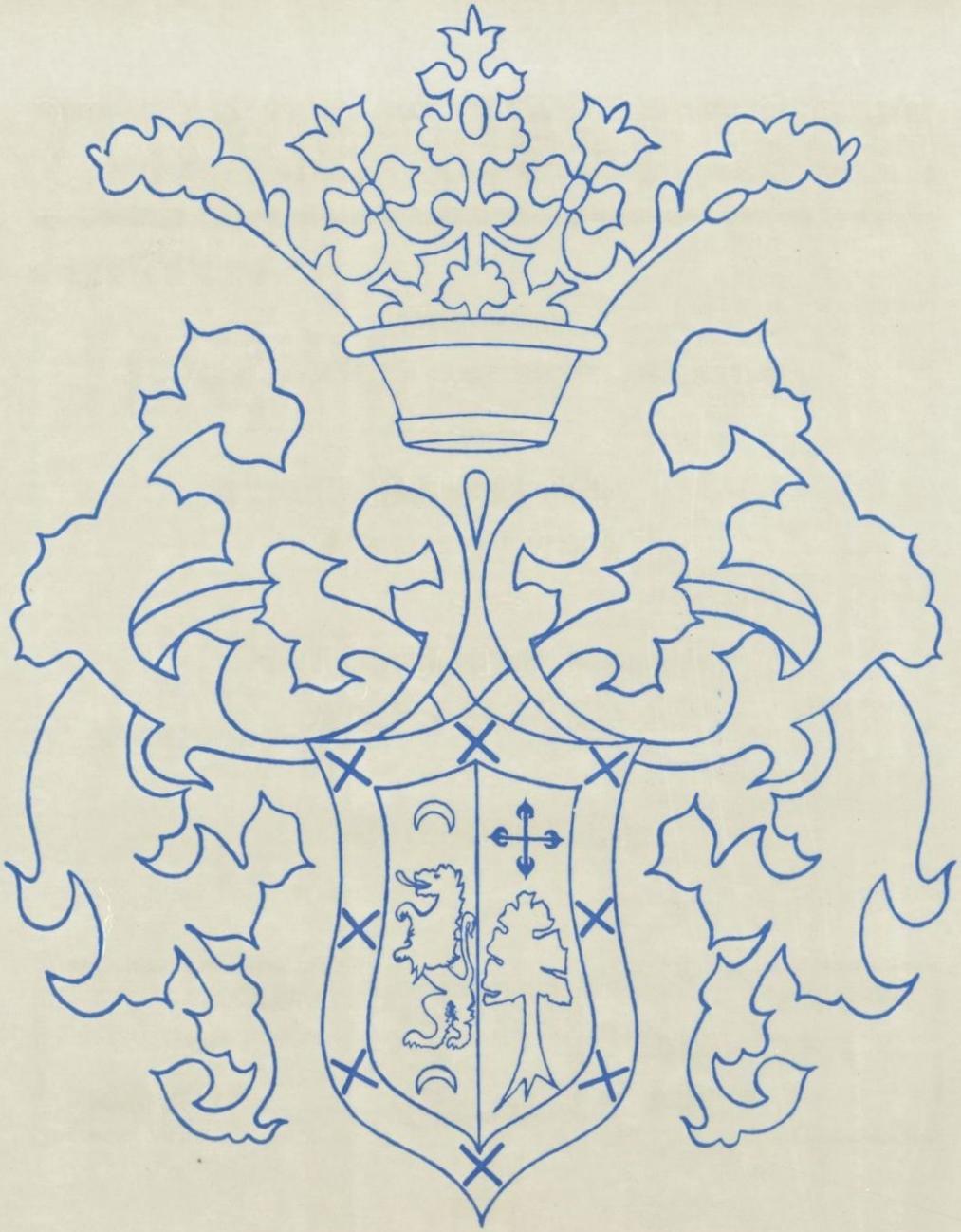
---

---

Teléfonos: 104 y 220  
Relator González, 2  
**H E R V A S**

---

---



Editor:

Biblioteca Pública de Cáceres



1502641  
S/1705 1973 3. HERVAS

Ejemplar gratuito-Prohibida su venta